

# LE PEUPLE

ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY RÉDACTION & ADMINISTRATION B.P. 228 MONTMAGNY P.Q.

ABONNEMENTS	
ETATS-UNIS:	
Un an: . . . . .	\$2.00
CANADA, Hors-District,	
Un an: . . . . .	\$1.50
CANADA, District,	
Un an: . . . . .	\$1.00

**AUX ANNONCEURS**  
Pour vendre à Montmagny il vous faut annoncer dans Montmagny.  
Annoncez dans "LE PEUPLE" c'est le journal que vous devez considérer d'abord.

VOL XLIV — No 7

Ste-Marie, Beauce VENDREDI, 16 NOVEMBRE 1945



## NOUS GRANDIR

Section Juvénile ARMAND LAVERGNE  
Collège des FF. du S.-C., Montmagny

Anniversaire Canadien 17 nov. 1880  
Banquet en l'honneur de Ls-Honoré Fréchette qui vient d'être couronné par l'Académie Française.  
Louis-Honoré Fréchette né à Lévis, le 16 Novembre 1839, fréquenta dans son enfance le collège de Lévis, tenu alors par les Frères des Ecoles chrétiennes et dont le directeur était le Frère Herménégilde. En témoignage de gratitude pour ses anciens professeurs il composa plus tard son excellent poème Saint-Jean-Baptiste de la Salle.  
A quinze ans il entra au petit séminaire de Québec qu'il quitta pour passer successivement au collège de Saint-Aimé et à celui de Nicolet "colporteur de collège en collège ses espiègleries et son talent. Peu après avoir été admis à la pratique du droit, il devint rédacteur en chef au journal de Lévis; congédié au bout d'un an, à cause de ses idées libérales il s'exila à Chicago, où il passa cinq ans. Il y fonda l'observateur qui vécut un an, puis l'Amérique qui disparut à la fin de sa troisième année.  
Revenu au pays Fréchette se lança dans la politique, candidat à la Chambre provinciale en 1871 puis au Fédéral en 1872, il ne fut pas élu. Cependant, ces mêmes électeurs l'envoyèrent siéger à Ottawa de 1874 à 1878. N'ayant pu se faire réélire, il abandonne la politique et se

### ACCORD PRELIMINAIRE A LA SIGNATURE DU TRAITE DE PAIX AVEC LE JAPON



Le 29 août, à Penang, à bord du H.M.S. "Nelson", Britanniques et Japonais ont pris des mesures préliminaires à la signature du traité de paix, au sujet des navires anglais dans les ports de Sebang et de Penang devant rallier Singapour, et se sont entendus pour que des émissaires japonais venus de ce port renseignent les Britanniques pour que leur flotte traverse sans encombre le détroit de Malacca, après la reddition officielle du Japon. Sur cette photographie prise pendant la conférence, on voit l'Officier de Navigation de la flotte britannique (à gauche), le Commandant anglais (de balayeurs de mines) examinant des cartes, ainsi que les trois émissaires japonais de la Marine et deux de l'Armée.

## Ici J. O. C. parle

**LE GRANR PROBLEME DU**  
Déclare M. Pierre Gauthier, au Conseil Général de la L. O. C., dimanche dernier.  
MONTREAL — "Les travailleurs sentent le besoin de se joindre aux unions ouvrières pour défendre leurs droits et leurs intérêts. Mais l'ouvrier a une femme, des enfants, un foyer. Et ses problèmes, sur ce plan, sont pour le moins aussi nombreux et compliqués que ceux de son travail". Voilà ce que déclarait M. Pierre Gauthier, un des principaux chefs de la L. O. C., à une des séances du Conseil Général qui avait lieu samedi et dimanche derniers, à Ville Lasalle. A ce Conseil assistaient des représentants de Montmagny, Québec, Trois-Rivières, Valleyfield, Drummondville, St-Hyacinthe, Sherbrooke, St-Jean, Hull, Ottawa et Woonsocket, (Rhode-Island).  
"Aussi les FAMILLES OUVRIÈRES, de continuer M. Gauthier, sont-elles de plus en plus convaincues de la nécessité de se grouper pour régler ensemble leurs difficultés et opposer un front uni à la vague qui déferle de partout sur elles. Passant de la conviction à l'action, elles se sont pressées nombreuses dans les rangs de la L. O. C. depuis 6 ans.  
"Les problèmes de la famille ouvrière sont tout simplement terribles à tout point de vue, poursuit M. Gauthier. La L. O. C. les regarde en face des réalités et un esprit pratique qu'on ne trouve nulle part ailleurs."  
La L. O. C. a décidé de donner plus d'ampleur cette année à son Mouvement d'Entraide Familiale, réseau de petits services individuels et collectifs rappelant les corvées d'autrefois. De même, elle étendra encore davantage son service du Budget Familial.  
Extrait du journal Le Front Ouvrier par le Propagandiste.

### UNITE SANITAIRE de Montmagny

Semaine du 19 novembre 1945  
LUNDI, 19 novembre: Montmagny: Clinique antituberculeuse par le Dr Richard, de 10 h-2 à midi et de 2 hrs à 3.45 hrs.  
Cap S.-Ignace — Cours de Secourisme pour dames et jeunes fille.  
MARDI, 20 nov. Berthier: Examen scolaire. Cap S.-Ignace: Clinique dentaire.  
MERCREDI, 21 nov.: Cap S.-Ignace: Examen scolaire. Cours de Secourisme.  
JEUDI, 22 nov. S.-Thomas: Imunisation contre la scarlatine: 10.00 hrs - Ecole du Bas de la paroisse. 10.30: Bassin.  
2.00 hrs. Clinique de bébés à la salle des Chevaliers de Colomb.  
VENDREDI, 23 nov. Cap Saint-Ignace: Examen scolaire. Cours de cois: Clinique dentaire.  
Dr A. Dumas, M.D.

### Réunion de l'Amicale

Foyer béni des jours de la jeunesse, Des frais matins et des soirs radieux De te revoir, fait naître l'allégresse Et rajouit plus d'un front soucieux.  
La réunion annuelle de l'Amicale Notre-Dame l'Immaculée a eu lieu dimanche, le 11 novembre. Les amicalistes, nombreuses au rendez-vous, ont été reçues par les élèves du couvent qui ont exécuté le programme suivant:  
Réunion de l'Amicale NÔTRE-DAME L'IMMACULEE Salut du Saint-Sacrement Piano: Menuet en fa. Mozart Prière: Pater, Ave, Gloria, N. D. l'Immaculée.  
CHANT DE RALLIEMENT  
Bienvenue des élèves actuelles Diction: Le vent Th. Botrel Rapport des activités Mlle Anne-Marie Bélanger, sec. Chant: La Valse des feuilles Faure Piano: Polonaise Scharwenka Le coeur de Marguerite Bourgeoys  
Mot de Madame la Présidente Mme Paul Mercier Allocution de M. l'abbé G. Gariépy NÔTRE-DAME DU CANADA  
M. l'abbé Gérard Gariépy, vicaire, représentant M. le chanoine A. Lessard, curé, félicita les anciennes pour leur empressement à revenir au "foyer du bonheur", la révérende soeur fondatrice de l'Amicale, les religieuses et les élèves qui avaient préparé le programme de la fête. Il engagea les mamans à entretenir toujours de bonnes relations avec le personnel enseignant, ce qui est de nature à inspirer aux élèves un respect plus grand pour leurs dévouées éducatrices.

### SAINT-PAUL du Buton

MARIAGE — Mercredi, le 7 nov., M. Léo Paradis, fils de M. et Mme Alphonse Paradis, épousait Mlle Germaine Langlois, fille de M. et Mme Joseph Langlois. Aux nouveaux époux qui sont partis en voyage de nocce, nous offrons nos meilleurs souhaits de bonheur.  
— M. J. F. Blais, maire de Saint-Paul, s'est rendu à Ottawa et Montréal, en voyage d'affaires, dernièrement.  
— M. et Mme Joseph Guillemette sont de retour d'une promenade à St-Charles et St-Néré, chez des parents.  
— M. et Mme Lucien Côté se sont rendus à Montréal, visiter des parents, la semaine dernière.  
— M. et Mme Maurice Cloutier, N.P., et leur famille se sont rendus à Montréal visiter des parents, la semaine dernière.  
— M. et Mme Albert Proulx, MM. Laurent Proulx et Joseph Boulet sont de retour d'un voyage à Montréal et Trois-Rivières, chez des parents.  
— M. et Mme Albert Proulx, de Waterbury, Conn., sont venus en visite chez leurs parents, M. et Mme Albert Proulx, la semaine dernière.  
— M. Charles Côté et sa fille, Mlle Blanche Côté nous ont quittés pour aller passer l'hiver à Montmagny.  
— M. et Mme Arthur Lizotte, de Québec, étaient dimanche dernier chez leur mère Mme André Lizotte.  
— M. Benoit Gosselin est actuellement à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, à Québec, où il doit subir une délicate opération.  
— Mme Benoit Gosselin s'est rendue visiter son mari à l'hôpital, la semaine dernière.  
— M. Philippe Gaudreau nous a quittés avec sa famille pour aller passer l'hiver à Senneterre.  
— Mlle Rosalie Gagnon est de passage à Montmagny chez sa soeur Mme Francis Favreau et chez sa nièce Mme Aimé Caron.  
— M. Henri Langlois est parti à Montmagny où il doit passer l'hiver.

## M. B. Pelletier au Club Rotary de Montmagny

M. Pelletier, directeur du Service Provincial de l'Urbanisme, était l'invité d'honneur au déjeuner-causerie de ce Club, mardi le 13 courant. M. Pelletier donna une brillante causerie sur l'Urbanisme et sut intéresser vivement son auditoire, composé de membres du Comité de

## Les Etats-Unis inquiets

Ainsi, après avoir rendu des services considérables avec le prêt-bail, les Etats-Unis ont fait des mécontents en mettant fin à ce programme. En Indonésie, les Américains se sont inquiétés de voir les Anglais et les Hollandais se servir de matériel de guerre américain fourni par le prêt-bail pour combattre les nationalistes. Pour ne pas soulever le mécontentement des Indonésiens, mécontentement qui aurait pu compromettre des intérêts considérables, les Etats-Unis ont demandé d'enlever les étiquettes américaines sur les armes utilisées à Java mais ils n'ont pas interdit l'usage de ces armes. Ainsi les Américains n'ont pas réussi à satisfaire les Indonésiens qui sont irrités parce que les Etats-Unis permettent aux Anglais et aux Hollandais de se servir d'armes américaines.  
Au Japon, les Américains veulent former une commission alliée consultative alors que la Russie réclame une commission de contrôle que les Américains ont refusé éremptoirement. Le différend entre les Russes et les Américains s'étend à la Corée.  
Les Coréens s'opposent à la division du pays pour que les Russes et les Américains occupent deux zones distinctes. Les Alliés veulent y établir une sorte de tutelle alliée mais les Coréens réclament leur indépendance complète comme il leur fut déjà promis.  
En Chine le combat est engagé entre des troupes du gouvernement central et les communistes du nord. Les Etats-Unis ont fourni des armes au gouvernement central contre les Japonais et maintenant ces armes servent contre les communistes chinois et il est possible que ces derniers reçoivent à leur tour de l'aide de la Russie. Dans ces conditions, les Etats-Unis et la Russie se trouveraient à aider deux armées en lutte l'une contre l'autre.  
C'est probablement ces situations troublantes qui a fait prédire une troisième guerre mondiale à moins que les Etats-Unis ne donnent une nouvelle orientation immédiate et fondamentale à leur politique étrangère. C'est M. Alfred Landon, ancien président des Etats-Unis qui a fait cette prédiction en accusant les hommes politiques d'avoir fait perdre les fruits de la victoire.

### SAINT-DAMASE

**Décès**  
Le 11 novembre est décédé à l'Hôtel-Dieu de Québec, après quelques jours de maladie soufferte avec résignation que donne la foi Mme Odina Castonguay épouse de feu C. Bélanger, à l'âge de 60 ans.  
Elle laisse pour pleurer sa perte son vieux père M. Achille Castonguay, douze enfants MM. Téléphore, Arthur, Gérard, Paul, Eugène, Mmes Philippe Lizotte, gggggzzzE Mmes Philippe Lizotte (Odina) de Ste-Luise Mme Roméo St-Amand (Wilhelmine) Joseph Gamache (Jeannette) Mme Joseph Cloutier (Aurore) Mme Antoine Anrtil (Hélène) de St-Damase Mlle Alexandra de Québec, deux frères Achille Castonguay de St-Jean Port-Joli, Joseph Castonguay de St-Damase une soeur Mme B. Pelletier de Plessisville et plusieurs petits-enfants.  
Les porteurs étaient ses frères MM. Achille et Joseph Castonguay, ses beaux-frères Arthur et Ovide Bélanger, M. Amédée Lord.  
Portait la croix M. Joseph Dubé conduisait le corbillard. M. Ju-

### SAINT-JEAN Port-Joli

VA ET VIENT — Madame Alf. Chouinard, de Lévis, était de passage chez ses parents à St-Jean Port-Joli, dernièrement.  
— Mme Alphonse Pelletier, de St-Aubert de l'Islet, est actuellement chez sa fille où elle résidera quelques semaines.  
Mlle Marthe Desjardins était de passage à St-Aubert de l'Islet dernièrement.  
Mme Alphonse Pelletier de St-Aubert est chez sa fille Mme Sylvio Desjardins.  
M. Florent Pelletier de St-Armand a visité des parents à St-Jean Port-Joli et Ste-Perpétue.  
Mlle Laurencia Dubé de Montréal est en promenade chez M. H. Dubé et Fénélon Laurendeau.  
M. le curé a terminé cette semaine sa visite paroissiale.

### PROVINCE DE QUEBEC VILLE DE MONTMAGNY

A une séance générale du Conseil Municipal de la Ville de Montmagny, tenue au lieu ordinaire des séances du dit Conseil, lundi le 5 novembre 1945.  
A laquelle séance sont présents MM. les échevins Albert Gendron, Gérard Boulay, Eugène Létourneau, Antonin Casault, Louis O. Roy, Em. Roy et Maurice Marquis formant le Conseil au complet, sous la présidence de Son Honneur le Maire, M. Adrien J. Collin.  
Proposé par l'échevin Antonin Casault  
Secondé par l'échevin Eugène Létourneau  
Que ce Conseil a appris avec regret le récent décès de M. Armand Coulombe, fils de M. Amédée Coulombe de St-Jean Port Joli avait la direction des funérailles.  
A la famille éprouvée nos plus sincères condoléances.  
**La vente de lait frais**  
L'achat et la vente de lait destiné à la consommation en nature, sont réglementées par des agences gouvernementales dans toutes les provinces du Canada, sauf en Colombie-britannique.  
**LISEZ NOTRE JOURNAL**

### La Bibliothèque paroissiale

Novembre, le mois des longues soirées, est l'époque favorable pour s'abandonner ou renouveler son abonnement à la bibliothèque paroissiale. Pour faciliter l'échange des livres, la bibliothèque offre maintenant deux sections à ses abonnés l'une à la salle de chant comme d'habitude et l'autre au magasin de Mme Joseph Lemieux, rue St-Jean-Baptiste. On peut indifféremment prendre des livres aux deux endroits, pourvu qu'un présente chaque année un reçu fourni par les bibliothécaires.  
L'abonnement annuel est de \$1.00. On doit donner 10¢ pour l'emprunt, d'un livre de temps en temps, si on n'est pas un abonné régulier.  
lombe de notre ville, et de M. Alfred Normand, Mme Arthur Normand et Mme Thomas Fournier, autrefois de Montmagny.  
Que ce Conseil désire exprimer ses plus sincères sympathies aux familles éplorées des personnes ci-haut décrites à l'occasion du deuil cruel qui les frappe.  
Adopté.  
(Signé) J. René Côté, sec.-trés., (Signé) Adrien J. Collin, maire.  
Vraie copie, J. René Côté, sec.-trés.  
Ne renvoyez jamais à demain ce que vous pouvez faire aujourd'hui.

## Edwin Bélanger à Montmagny

Mercredi soir, le 14 novembre, la population de Montmagny avait l'heureux et rare avantage d'assister à un magnifique concert. Nous avons eu ce concert grâce à la générosité de M. Edwin Bélanger, violoniste. Madame Bélanger secondait l'artiste au piano.  
Ce fut un succès sans précédent à Montmagny. Vraiment, dès les premières notes, l'auditoire fut parfaitement conquis. Nous avons senti immédiatement qu'il y avait un lien qui tenait l'assistance reliée et même rivée au jeu de l'artiste.  
Nous ne nous permettrons pas de critiquer ni même d'analyser le jeu de l'artiste. Comme disait le président de la Chambre des Jeunes: "Nous ne sommes que des profanes". Il vaut mieux s'abstenir dans ce domaine. Cependant, nous pouvons dire qu'Edwin Bélanger nous a présenté un programme qui ne nous a pas pris par surprise. En effet, les pièces exécutées au début nous ont introduits d'une manière très agréable aux charmes de la musique, de façon à nous faire goûter plus avidement la Sonate no 4 de Beethoven et le Concerto en mi mineur de Mendelssohn, les pièces de résistances. La dernière partie du programme était variée et enchantesque, avec Malaguena de Albeniz-Kreisler, Le Petit Nègre de Debussy, Romance de Rubinfoff et Tambourin chinois de Kreisler.  
M. Bélanger a dû consentir à donner deux rappels à son auditoire tout émerveillé et avide de l'entendre de nouveau.  
Madame Bélanger, qui accompagnait son mari, est elle-même une artiste accomplie. Répétons plutôt ce que disait M. le Curé à l'artiste: "N'oubliez pas, M. Bélanger, que vous êtes agréablement accompagné, car nous, nous en souviendrons toujours."  
M. le Curé, le Chanoine Auguste Lessard, et Son Honneur le Maire Adrien Collin, qui présidait le concert, se sont faits les interprètes de tous pour remercier nos artistes et féliciter la Chambre de Commerce des Jeunes de leur heureuse initiative. M. le maire a même manifesté le désir que ce soit une chose qui se répète dans un avenir rapproché. Qui sait avec l'encouragement des autorités et de la population, nous pourrions peut-être présenter d'autres artistes au cours de l'hiver.  
Nous profitons de ces colonnes pour remercier publiquement, au nom de la Chambre de Commerce des Jeunes, M. et Mme Bélanger de leur générosité à notre égard. Nous les félicitons aussi du magnifique succès qu'ils ont remporté et nous espérons bien que nous aurons encore le plaisir de les entendre.  
**LA CHAMBRE DE COMMERCE DES JEUNES**  
**SAINT-JEAN Port-Joli**  
**Va et Vient**  
M. et Mme Polycarpe Antoine Jean, M. et Mme Ovide Bélanger, M. et Mme Gérard Gagnon, M. Arthur Caron, ses filles Jeannine et Carmel, son fils Roger, M. Léo Jean sont allés assister aux funérailles de Mme Téléphore Bélanger de St-Damase.  
M. et Mme Olivier Bélanger sont allés visiter des amis à Courville.  
M. Patrick Lizotte et Jules Caron de Courville, passent quelques jours par nous.  
**LISEZ NOTRE JOURNAL**

### COURS sur L'EXPLOITATION MECANIQUE des MINES DE CHARBON



A Sheffield, en Angleterre, à la seule école du genre dans le monde, (établie par le ministère britannique du Travail, à la demande du ministère du Combustible), les mineurs de charbon suivent des cours de six mois ou moins, sur l'exploitation mécanique des mines. Cet enseignement est destiné aux électriciens et mécaniciens spécialisés des houillères, ainsi qu'aux apprentis-mécaniciens et autres ouvriers des mines. Afin de répondre aux besoins de l'industrie, on y donne aussi des cours aux mineurs pour augmenter leur connaissance du métier. L'école est pourvue de machinerie moderne, de fabrication anglaise ou américaine, telle qu'employée actuellement, afin de donner l'enseignement dans les conditions se rapprochant le plus possible de celles qui existent dans les houillères. Pendant ces cours, les mineurs reçoivent leur salaire de la compagnie qui les emploie. On voit ici un apprenti mécanicien étudiant un instrument de précision, pendant un cours sur l'entretien des mines de charbon.

# "LE PEUPLE"

ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY  
publié par  
La Compagnie du "PEUPLE" de Montmagny,  
Le vendredi de chaque semaine.  
Toute communication concernant "Le Peuple"  
doit être adressée à :

"LE PEUPLE", 64 Rue du DEPOT,  
Montmagny, P. Q.  
ABONNEMENT  
CANADA — District, 1 an — \$1.00  
CANADA — Hors district, 1 an — \$1.50  
ETATS-UNIS — 1 an — \$3.00

## Réduire les taxes

Le succès du Neuvième Emprunt de la Victoire va permettre au ministre des finances de réduire les taxes. Voilà l'une des meilleures raisons qui doivent inciter la population à souscrire rapidement les objectifs de la campagne qui s'est ouverte le 22 octobre.

On sait que les déboursés du Canada depuis six ans furent prélevés d'après la formule connue 3-2-1. C'est-à-dire que pour chaque \$6 demandé par Ottawa, \$3 provenait des impôts, \$2 des emprunts nationaux vendus au public et \$1 des emprunts consentis par les banques. Chacun reconnaît la nécessité de payer une partie des charges fédérales à même les impôts, mais maintenant que la guerre est finie, le gouvernement veut, avec raison, faire reprendre les affaires et le commerce. Pour cela, il faut soulager toutes les classes de contribuables, et c'est sur la réussite du dernier emprunt de la victoire que le gouvernement fédéral compte pour modifier à la baisse l'assiette des impôts.

Toute diminution dans les impôts profitera donc directement aux salariés et aux hommes d'affaires, et ce dès maintenant.

Cela facilitera dans une large

mesure la vente à tempérament des obligations du Neuvième Emprunt de la Victoire qui peuvent être achetées et payées sur une période de douze mois, au lieu de six mois comme lors des emprunts précédents.

"Il n'est plus nécessaire de faire valoir comme auparavant les mérites du placement", nous disait hier un représentant du Comité national des finances de guerre. "Les huit emprunts lancés avec le succès que l'on sait dans le passé ont convaincu même les plus irréductibles adversaires des campagnes nationales que les obligations de l'Etat peuvent être achetées en toute sécurité et qu'elles sont absolument négociables en n'importe quel temps".

Les gens préfèrent également acheter une obligation au comptant ou à terme qui représente un actif pour eux plutôt que de payer un impôt qui ne représente pas autre chose qu'une diminution nette dans leurs revenus. En souscrivant rapidement les objectifs du Neuvième Emprunt, les citoyens canadiens aideront donc Ottawa à réduire les taxes et à accélérer le rétablissement du pays sur une solide base de paix.

## Commission des PRIX et du Commerce en temps de guerre

### Certificat de priorité

Les militaires bénéficiant d'un congé avant leur licenciement et les militaires obtenant un congé indéfini pour occuper un emploi civil ont maintenant droit à un certificat de priorité pour l'achat d'un habit, annonce la Commission des Prix et du Commerce.

Dans le premier cas, les militaires se procureront ce certificat à la caserne dont ils relèvent. Quant aux militaires en congé indéfini, ils pourront obtenir ce certificat de priorité à n'importe quel bureau de l'Administration du rationnement sur présentation de leur feuille de congé.

Auparavant, les militaires recevaient un certificat de priorité pour l'achat d'un habit seulement au moment de leur démobilisation.

### Coupons supplémentaires

Les carnets de rationnement émis aux immigrants et aux nouveaux-nés le ou avant le 31 octobre 1945 contiendront les coupons de conserves supplémentaires accordés pour l'achat de sucre destiné à la mise en conserve. Après le 31 octobre, on ne donnera plus de coupons supplémentaires aux personnes demandant de nouveaux carnets.

Toutefois, les militaires démobilisés recevront, après le 31 octobre, dix coupons supplémentaires de conserves en plus des coupons réguliers. Ces dix coupons donneront droit à l'achat de cinq livres de sucre ou à des conserves vendues dans le commerce.

**Coupons de beurre valables en novembre** — Les ménagères devront se rappeler le 8 novembre qu'aucun coupon de beurre ne sera déclaré valable ce jour-là. C'est ce qui ressort de la déclaration de l'Administration du rationnement annonçant quels sont les coupons de beurre valables au cours du mois de novembre. Ce sont: le 1er novembre, coupon 128; le 15 novembre, coupon 129; le 22 novembre, coupon 130 et le 29 novembre, coupon 131.

**Les robes longues sont permises** — La Commission des Prix et du Commerce annonce la levée des restrictions sur la confection des robes de noces, des robes du soir et des jupes longues.

Toutefois, le système de production dirigée est maintenu afin de continuer à augmenter la fabrication des vêtements.

Le Canada suit donc maintenant la même ligne de conduite que les Etats-Unis en ce qui concerne la confection des robes longues.

## Comment engraisser les dindons pour les dindons de Noël

C'est généralement à l'époque de Noël que les dindons se vendent le mieux. Leur poids, à complet développement, est alors de 8 à 25 livres, habillés, ce qui est suffisant pour les besoins d'une nombreuse famille, dit A. L. Taylor, de la Division de l'aviculture à la ferme expérimentale centrale.

Cette préparation en cette alimentation des volailles pour le marché s'appelle (engraissement) mais la ménagère n'achète pas une volaille pour la graisse qui s'y trouve. Elle veut beaucoup de chair et un peu de graisse, juste assez pour que la dinde cuise bien. L'excès de graisse se perd pendant la cuisson; c'est la partie la plus coûteuse de la dinde. Comment donc peut-on mener l'engraissement de façon à obtenir cet idéal — "beaucoup de chair et peu de graisse".

On l'obtient par la méthode spéciale d'alimentation pratiquée aujourd'hui sur les fermes d'élevage du dindon. Les pratiques d'élevage de ce volatile se sont grandement modifiées en ces dernières années. On garde maintenant les sujets d'élevage sur un parcours limité (sur l'herbe ou sur un treillis métallique) et l'on tient devant eux en tout temps tous les aliments nécessaires pour les maintenir en bon état de chair. La dinde n'est pas obligée de courir au large, sur de vastes espaces pour se procurer sa nourriture, elle en trouve suffisamment dans les aliments mis à sa portée pour développer sa charpente et ses muscles.

Les jeunes dindons sont généralement mis sur une pâtée du jeune âge pendant 6 à 8 semaines, puis sur une pâtée de croissance et un mélange de grain jusqu'à l'âge de la vente. Pâtée et grains sont donnés

dans des trémis séparés. Comme ces trémis sont des nourrisseurs automatiques, les sujets mangent à loisir tout ce dont ils ont besoin. Ils ne sont jamais affamés mais ils se rassasient rarement complètement. Quand le temps se refroidit en automne, ils consomment une plus forte proportion de grains que de pâtée et la quantité de nourriture consommée augmente.

La nourriture variée stimule toujours l'appétit, et il est bon après la mi-octobre, quand la verdure se fait rare, d'ajouter à la ration les aliments qui peuvent être désirés. Les pâtées molles sont agréables au goût, et très appréciées par les dindons lorsqu'elles sont données en quantité limitée, vers le milieu du jour. Ce sont simplement les pâtées régulières de croissances, humectées pour chaque repas avec du lait écrémé ou de l'eau, de préférence le premier. On a soin, pour maintenir l'appétit des sujets, de leur donner toujours un peu moins de nourriture qu'ils ne peuvent en consommer à chaque repas, c'est-à-dire de les laisser sur leur appétit.

Trois semaines avant le jour où les dindons doivent être sacrifiés pour le marché, M. Taylor recommande de leur donner un léger repas de grand rond de blé d'Inde, à condition que ce grain soit bien séché, sans moisissure. Si c'est du blé d'Inde nouveau, on fera bien de n'en donner qu'une petite quantité pour commencer, surtout s'il n'est pas bien sûr. Quand le temps se refroidit, la consommation de nourriture augmente et l'on peut donner un peu plus de blé d'Inde au repas du soir.

Les dindons doivent toujours avoir devant eux de l'eau, du gravier et des coquilles broyées.

### FROMAGE

En vertu du contrat intervenu entre la Grande-Bretagne et le Gouvernement Canadien, le fromage du type CHEDDAR, fabriqué dans les provinces d'Ontario et de Québec, le 1er juin 1945, est réquisitionné par l'Office des Produits Laitiers.

Le prix de remise aux producteurs, pour le fromage No 1 blanc est fixé à 20c la livre, f.a.b. point d'expédition de la fabrique.

Coopérative Fédérée de Québec.

### Amende de \$1,000

Le gérant d'une maison d'affaires de Montréal, M. A. Toupin a été condamné récemment à une amende de \$1,000, et aux frais après s'être reconnu coupable d'avoir eu en sa possession 15,000 coupons de ration de sucre et d'en avoir vendu 9,500 à des compagnies d'eaux gazeuses. La plainte comportait aussi que l'accusé avait consenti à vendre une cinquantaine de poches de sucre à diverses personnes. L'avocat de la poursuite, Me G. Adam, C.R., a fait remarquer au tribunal qu'il s'agissait d'un "cas très grave de marché noir".

### MARIAGE EN PRISON

Drummondville (BUP) — Un fait au moins extraordinaire vient de se produire à la prison d'Arthabaska. Un jeune homme de Drummondville fut arrêté et condamné à la prison pour vol quelques jours seulement avant son mariage.

Toutefois, les deux fiancés ont décidé de se marier en dépit de ces circonstances et ils ont obtenu la permission des autorités de se marier en prison même. Comme quoi cupidon ne connaît pas de barreaux.

Le plus grand inconvénient à cette idylle peu banale est que les jeunes mariés devront attendre six mois pour commencer leur lune de miel.

### "Sauvons la famille par l'éducation"

Sauvegardons la famille par l'habitation

ce soir une ou deux

## ROBOL

pour la

### CONSTIPATION

RESULTAT...  
DEMAIN MATIN  
25¢ la boîte

### "LE PEUPLE"

est imprimé aux ateliers de La Société d'Imprimerie Ste-Marie et est publié par la Compagnie du "Peuple", de Montmagny, le vendredi de chaque semaine.

### ABONNEMENTS:

Canada, District, 1 an \$1.00  
Can. Hors Dist., 1 an \$1.50  
Etats-Unis, 1 an \$2.00  
Strictement payable d'avance.

La date qui se trouve à la suite de l'adresse des abonnés est la date d'expiration de l'abonnement et sert de reçu. Ainsi janvier 45 signifie que l'abonnement a été payé jusqu'en janvier 1945 et qu'on est en règle. Si, un mois après l'envoi de l'abonnement, la date n'est pas changée, nos abonnés nous rendraient service en nous signalant cet oubli. Prière de faire remise, par bon de poste ou d'express, à l'ordre de "La Cie du Peuple", Montmagny, P. Q.

Prière de toujours donner l'ancienne adresse quand on demande à changer l'adresse du journal.

## CARTES PROFESSIONNELLES — ET D'AFFAIRES —

### BOULANGER, FORTIER & RONDEAU, C.A.

Comptables Agréés  
Chartered Accountants

Syndic Licencié

—Oo—

MAURICE BOULANGER, B.A., C.A.

Syndic Licencié

GUY FORTIER, B.A., L.S.C., C.A.

REAL A. RONDEAU, B.A., C.A.

71, rue St-Pierre,

QUEBEC

Tél. 2-4079

### Chartre, Samson, Beauvais, Gauthier & Cie

Comptables Agréés — Chartered Accountants

Maurice Chartre, C.A.

A. Emile Beauvais, C.A.

E. Harry Knight, C.A.

Gérard Marceau, C.A.

Lucien P. Bélair, C.A.

Jacques Angers, C.A.

Dollard Huot, C.A.

Raymond Fortier, C.A.

Guy Bernard, C.A.

Hensley Bourgoin, C.A.

Roger Roy, C.A.

Maurice Samson, C.A.

Jean-Paul Gauthier, C.A.

Léon Côté, C.A.

Paul E. Trudel, C.A.

Lionel Roussin, C.A.

G. Frank Laferty, C.A.

Albert Garneau, C.A.

Jean Lacroix, C.A.

Percy Auger, C.A.

Jean-Paul Talbot, C.A.

MONTREAL

QUEBEC

ROUYN

### A. CHOUINARD, C.R.

Avocat

Tél. 48

25, rue de la Gare,

Montmagny.

### Jos. Marineau, B.A. L.L.L.

AVOCAT

MONTMAGNY

31, du Dépôt

Tél.: 194

### Dr Clément ROULEAU

Médecin-Vétérinaire

Pratique générale de médecine

et de chirurgie vétérinaire.

Rue St-Jean-Baptiste

MONTMAGNY

Tél. No. 56

### DR J. R. BARIL

Chirurgien-Dentiste

49, rue Saint-Jean-Baptiste

MONTMAGNY

Tél.: 46.

Tél. 202

Rayons 1

### Dr J. M. Bernatchez

Chirurgien-Dentiste

4, de la Gare

## FOURRURES

THIBAUT



Toujours en mains les dernières créations en fourrures, tel que: Manteaux, garnitures et parures de cou.

Notre atelier est à votre disposition pour tous travaux, tel que repassage, refection ou teinture.

TOUT TRAVAIL

GARANTI

EXPERIENCE

DE 20 ANS

— CHEZ —

L.-P. THIBAUT, Enr.

282, St-Jean, Québec

## CHEMIN DE FER NATIONAL

NOUVEL HORAIRE EN VIGUEUR

DEPUIS LE 25 SEPT. 1944

MONTMAGNY

Convois allant à l'Ouest

No 135, Local tous

les jours . . . . . 8.30 a.m.

No 59 Océan Limité, tous

les jours . . . . . 11.44 p.m.

No 1 Express maritime,

tous les jours . . . . . 11.46 a.m.

No 31, local tous les jours

dimanche excepté . . . . . 6.37 p.m.

Allant à l'Est

No 32, local tous les jours

dimanche excepté . . . . . 10.00 a.m.

No 2, Express maritime,

tous les jours . . . . . 6.37 p.m.

No 136, Local, tous

les jours . . . . . 7.30 p.m.

No 60, Océan Limité, tous

les jours . . . . . 7.01 a.m.

Té. Bureau : 7253

Tél. Montmagny : 347

Tél. Résidence : 2-3677

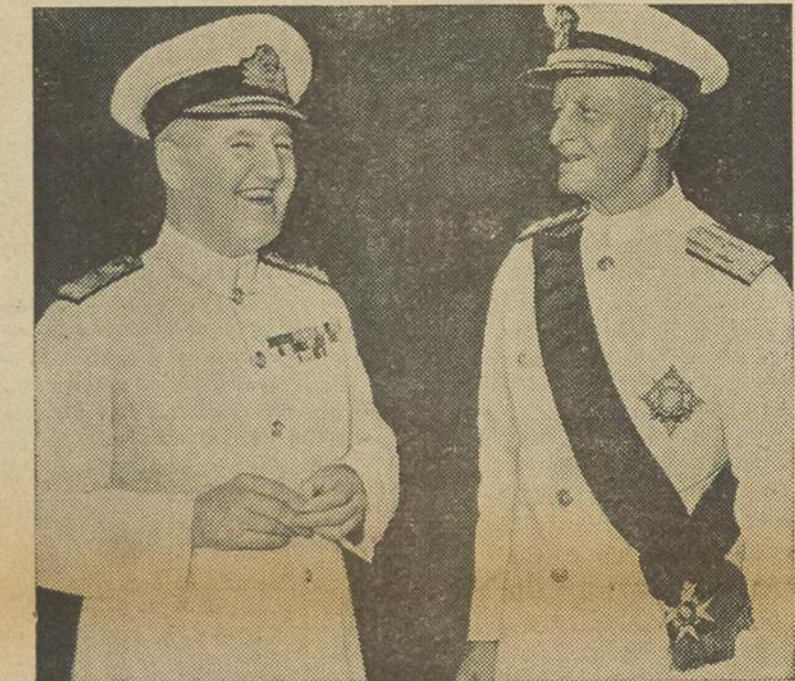
EDOUARD LAVERGNE, B.A., L.L.L.

AVOCAT

327, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC

Bureau à Montmagny, 62, rue St-Jean-Baptiste—lundi

Bureau à St-Paul de Montmagny—le dimanche



A Guam, l'amiral Chester W. Nimitz, commandant suprême des forces navales alliées du Pacifique, a été créé chevalier de l'Ordre du Bain, l'une des plus hautes distinctions de l'Empire. L'amiral Sir Bruce Fraser, commandant de la flotte anglaise du Pacifique, lui a remis la décoration au nom du roi George VI à bord du navire amiral, le H. M. S. Duke of York. On voit ici l'amiral Nimitz (à droite), en compagnie de Sir Bruce Fraser, après la cérémonie.

TON PAIN EST IMBATTABLE!

LA LEVURE 'ROYAL' EST IMBATTABLE!

Fait du pain riche, délicieux, savoureux, plus digestible et à mie fine!  
TOUJOURS EFFICACE, TOUJOURS FIABLE

JULES PARE  
avocat,  
64 de la GARE  
MONTMAGNY  
TEL. 73

QUATRE générations de femmes heureuses ont su faire disparaître facilement la FAIBLESSE

PÂLEUR, FAIBLESSE, MANQUE D'APPÉTIT, TROUBLES FÉMININS SYMPTÔMES OU CONSÉQUENCES DE L'ANÉMIE

TONIFIEZ-VOUS EN PRENANT LES BONNES

## PILULES ROUGES

POUR LES FEMMES PÂLES ET FAIBLES

CIE CHIMIQUE FRANCO AMERICAINE LTEE, 1566, RUE ST-DENIS, MONTREAL 18

### AMIRAL AMERICAIN DECORE PAR L'ANGLETERRE



Le très honorable Clement R. ATTLEE, premier ministre de Grande-Bretagne.

### LES BOURREAUX DU CAMP DE BELSEN



Irma Grese, qui avait charge des "chambres de mort"; et Joseph Dramer, "le bourreau de Belsen", photographiés dans la cour de la prison de Celle, avant leur procès. (Photo publiée en août 1945).

## Pas de garderies, des logements

Délégation pistonnée. — Les seuls vrais démocrates. — Les mites dans la "couverte". — Les grands financiers. — La Tour de Babel. — Enfin.

### INVENTION DE GUERRE

Le gouvernement provincial a décidé de fermer les garderies. On aurait pu croire que tout le monde applaudirait à la disparition de cette invention de guerre dont le plus clair résultat, en facilitant aux mères l'entrée à l'usine, a été d'aider à multiplier les foyers brisés. Mais allez-y voir ! Une délégation a bien vite été organisée pour aller protester contre cette décision.

Comme il fallait s'y attendre, les journaux partisans se sont empressés de faire écho dans un sens ou dans l'autre aux protestations. "Il n'y aurait rien de surprenant", de me dire à ce sujet mon voisin qui a généralement le nez long et fin, "que la dite délégation ait été pistonnée en sous-main." Tout de même, on ne peut se défendre d'un violent haut-le-cœur devant l'empressement de certains journaux à détourner l'attention du public de la véritable question en jeu pour mousser leurs intérêts politiques, au détriment du bien commun.

### GRAND BRANLE-BAS

Un des arguments invoqués en dit long sur la confusion des esprits. "Il faut nous laisser les garderies", disaient en substance quelques mères à l'honorable monsieur Duplessis, "parce que nous n'avons pas de place pour loger nos enfants convenablement." "J'ai trois enfants", d'ajouter une autre, "et je suis en chambre; on ne me permet pas de les garder avec moi toute la journée."

Aussitôt, grand branle-bas dans la presse. Pensez donc, quel scandale ! "Duplessis refuse d'aider les mères" disent les manchettes. Et on sort tout le TRALALA que peut inventer l'esprit de parti pour faire croire aux gens que le bien commun exige le maintien des garderies.

### MAUVAISE ADRESSE

Les mères de famille d'aujourd'hui ne savent plus où donner de la tête, c'est évident. Les problèmes de salaire, de logement et de moralité pour les familles ouvrières sont une cause de cauchemars perpétuels. Par ailleurs, ayant tout juste appris, pour un bon nombre, leur abécédaire et leur petit catéchisme, il y en a peu qui ont la bosse des sciences sociales. Ce n'est donc pas elles qu'il faut blâmer d'avoir pu croire un instant que la fermeture des garderies leur causerait un tort immense.

Blâmons-les d'autant moins que toute une presse a semblé leur donner raison. Dans ces milieux où la liberté se confond avec la licence, on se scandalise facilement d'entendre un évêque mettre le public en garde contre l'avalanche de nouvelles tendances que publient certains journaux. "Il n'y a, disent-ils, que les fascistes à fausser la vérité". Eux, les anti-fascistes enrégimés, les grands et seuls vrais démocrates, ils se contentent de la cacher, cette vérité. Pas de danger, par exemple, qu'on ait dit à ces mères mécontentes qu'elles ont porté leurs plaintes à mauvaise adresse !

### LA SEULE SOLUTION

Le problème des familles qui ont de jeunes enfants ne sera jamais solutionné par les garderies. Ce n'est même pas un pis-aller, c'est une erreur, une destruction du sens des responsabilités familiales, un avilissement de la mère à la seule fonction de productrice, un acheminement certains vers ces régions, où, comme en Russie, l'Etat a sur les enfants les premiers droits.

Les deux conditions essentielles pour un règlement satisfaisant de la question sont pourtant bien simples : assurer à CHAQUE FAMILLE UN LOGIS et DONNER A LA MERE LES MOYENS D'Y RESTER. Rien de plus facile à énoncer que ces conditions. Rien de plus difficile à réaliser pourtant, dans un monde comme le nôtre où le capital humain est l'esclave du capital argent.

### EXACTEMENT ZERO

En effet, voyons un peu ce qui se passe dans le domaine de l'habitation et du logement :

Dans les logis existants, combien on a vu de cas où...

### MONUMENTAL GACHIS

Parbleu ! Le gouvernement prête pour la construction d'une maison, un mois après qu'elle est habitée. C'est d'une sagesse à faire pâmer ! Et c'est un moyen infallible d'empêcher les quêtueux, c'est-à-dire le commun des mortels, de se construire ! Autre mesure pulsée aux sources mêmes du bon sens : plus le

constructeur est financièrement bien pourvu, plus on lui prête à faible taux d'intérêt et plus on lui donne de temps pour rembourser. Dire qu'après cela, il y a encore des gens pour prophétiser que le pays court à la banqueroute ! Les pauvres ! Ils ne connaissent évidemment rien à la finance ! Le seul point noir à l'horizon, c'est qu'au train où l'on va, dans un siècle ou deux, il n'y aura plus de familles pour jouir de ces richesses accumulées.

Non, mais tout de même, n'y aura-t-il jamais une fin à ce monumental gâchis ! Ce n'est pas pour les riches et pour les célibataires qu'il faut des logements, c'est pour les familles du peuple. Et du peuple de chez-nous ! Et ces familles-là ne peuvent payer plus de \$22 à \$25 par mois de loyer ! Et ces familles-là ont besoin de logis de 5, 6 et 7 pièces ! Pas des garderies, pas des taudis, pas des hangars, pas des boîtes à sardines, DES LOGEMENTS !

### ON MANQUE DE CLOUS

La formidable tour de Babel qu'on est à construire et qui a nom SECURITE SOCIALE est à la veille de s'écrouler si on n'y prend garde. Assurance-santé, assurance-chômage, embauchage intégral, allocations familiales, tout ça ce sont les étapes supérieures. Pour le moment, le reposant sur de simples colombages. Le rez-de-chaussée, dans un pays comme le nôtre, c'est le logement ouvrier. Et si les travaux de consolidation du rez-de-chaussée sont trop longtemps suspendus faute de clous, gare à l'écroulement !

### QUELQU'UN DOIT MOURIR

Dans ce logement ouvrier, une figure doit occuper la place d'honneur et y rester : LA MERE. En temps de guerre, on a dû souffrir la courte-vue et la sottise des gens qui l'ont envoyée à l'usine. La guerre est finie, heureusement. Et le travail des mères qui ont des enfants de moins de seize ans doit finir également. Les garderies sont nées de lui ; il doit mourir avec elles.

Seulement deux catégories de mères qui ont de jeunes enfants ont actuellement des raisons valables de prendre le chemin de l'usine : les mères nécessiteuses (veuves ou dont le mari est physiquement incapable de travailler) et les femmes dont le mari gagne un salaire insuffisant. Pour les premières, la pension de l'Etat et l'allocation familiale doivent être suffisantes pour leur permettre de voir à l'éducation de leurs enfants chez elles. Pour les secondes, il suffit de donner au mari le salaire familial qui lui est dû en justice et elles pourront, comme les autres, reprendre leur place au foyer.

Les réformes nécessaires ne seront pas faciles à obtenir. Le capitalisme a une sainte horreur du salaire familial et le souci de la famille elle-même ne lui a jamais causé le moindre mal de tête ou le plus léger dérangement d'estomac. L'Etat, par ailleurs, dans notre belle et libre démocratie, est collé au capital comme les mites aux couvertures de laine. En secouant fortement et fréquemment la "couverte", on finit par se débarrasser des mites. Malheureusement, les trous restent. CA C'EST LE CLOU !

"Une demeure princière attend 400 vétérans et leurs épouses" Sous ce titre flamboyant, un quotidien annonçait le 2 novembre la dernière initiative de différents organismes gouvernementaux et sociaux. Il s'agit de la conversion de deux vastes immeubles des usines Cherrier, à St-Paul l'Ermitte, en maisons de chambres pour loger les vétérans et leurs épouses.

On y lit textuellement ceci : "Ces 800 hommes et femmes privilégiés, devant être sans enfants, seront..." Eh ! oui, vous avez bien lu : "Devant être sans enfants" ! Oh ! ma tête ma tête ! Où allons-nous !

L'histoire ne dit pas combien de temps ces couples devront RESTER sans enfants. C'est évidemment plus prudent... Pourtant tous ces conscripts, volontaires ou non, qu'on a été heureux de trouver en nombre suffisant quand le besoin s'est fait sentir, ils n'ont pas poussé comme des champignons ! Ils provenaient d'une FAMILLE.

Ah ! la famille ! Pas besoin de la bombe atomique pour la tuer ! PAS DE LA "BROUE"

Vous donc, les mères, que l'avenir de vos petits inquiète, votre ligne de conduite est toute tracée. Au lieu de protester contre la fermeture des garderies, organisez les délégations nécessaires pour obtenir UN LOGIS PAR FAMILLE ET LES MOYENS POUR VOUS D'Y RESTER. Vous suivrez ainsi, au grand profit de

### La Princesse Alice

Il est d'usage que les femmes du Canada offrent un cadeau à l'épouse du gouverneur-général sortant de charge. Mise au courant de cet usage, Son Altesse Royale, la princesse Alice, refusa le don d'un bijou, de fourrures, ou de tout autre objet de luxe.

La princesse Alice s'est attirée des amis partout où elle a passé. On ne pouvait laisser partir cette femme remarquable sans lui donner un témoignage tangible de l'affection des Canadiennes; c'est alors que Son Altesse Royale suggéra que ce cadeau traditionnel soit consacré à une oeuvre utile et durable, au profit de la jeunesse canadienne dont elle a les intérêts tellement à coeur. C'est ainsi que le projet de La Fondation Princesse Alice fut trouvé.

Les Canadiennes de toutes les classes, en offrant, selon leurs moyens, un don à cette fondation, contribueront à établir un fonds dont les intérêts seront distribués sous forme de bourses et d'octrois, à nos jeunes gens et à nos jeunes filles afin de leur permettre d'acquiescer une formation qui leur donnera les qualités nécessaires pour devenir des chefs de file, des dirigeants des mouvements de la jeunesse.

Ce capital que l'on demande aux Canadiennes de constituer, par leurs offrandes, restera au pays et sera administré conjointement par le juge en chef du Canada, l'honorable Thibaudeau-Rinfret et par l'auditeur-général du Canada, M. Watson Sellar, avec les suggestions de nos principales sociétés canadiennes d'éducation. Dans toutes les localités, il y a des jeunes gens et des jeunes filles qui font preuve de dons réels dans le domaine social, mais le manque d'argent les empêche d'acquiescer la formation et l'expérience qui permettraient à ces dons de se développer vers un but utile.

Dans un monde de plus en plus compliqué, notre jeunesse canadienne devra posséder tous les outils indispensables à la lutte pour la vie et à la survivance. La Fondation Princesse Alice leur fournira les moyens de les acquiescer par l'étude et toutes les Canadiennes voudront, par leurs cotisations, faire ce beau cadeau à notre jeunesse et à une princesse qui préfère au plus beau joyau le fait que son nom soit attaché à une oeuvre dont les jeunes

tout le monde, le conseil récent du Souverain Pontife. Il recommandait aux femmes, en effet, de s'occuper de la politique, non pas pour le plaisir de courir les assemblées et pour faire de l'aveugle politique de parti, mais pour imprimer ENFIN aux lois un caractère familial.

Et ça, ça ne sera pas de la "broue" mais du solide. A. C.

Reproduit du "Front ouvrier"

### M. Beaugé retourne en France

Ste-Anne de la Pocatière. (D.N.C.) — Le Commandant Lucien Beaugé, de Relecq-Kerhuon, France, directeur du département de Hydrobiologie et de navigation et de pêche à l'Ecole Supérieure des Pêcheries de Ste-Anne de la Pocatière, depuis février 1939, s'est embarqué mardi le 13 novembre à Montréal à bord d'un navire norvégien à destination de St-Nazaire, France.

Au cours d'une brève entrevue qu'il a bien voulu nous accorder avant son départ le Commandant L. Beaugé nous a fait part de ses impressions et des constatations qu'il faisait pendant son séjour au Canada. Il a été heureux de nous dire combien son séjour parmi nous a été agréable, combien il a été content de se trouver dans un milieu aussi français que le nôtre. Le peuple Canadien-Français a de belles traditions; qu'il s'efforce de les garder ! J'aimerais tant les voir en France ! Il a expliqué les malheurs de la France, ses deux guerres, ses répercussions matérielles, religieuses et politiques sur un pays constamment menacé par le voisinage allemand. Il a vanté le charme, la grandeur et l'hospitalité du Canada.

Ses travaux. Ce savant français, par son esprit de travail et de recherche a rendu d'immenses services à notre province dans le domaine des pêcheries au cours de son séjour à Ste-Anne de la Pocatière. Pour entraîner les élèves de l'Ecole à la navigation et pour faciliter au Commandant Beaugé ses recherches en océanographie et sur la pêche dans le St-Laurent, l'Ecole des Pêcheries faisait en 1941 l'acquisition d'un bateau à voile et à moteur "Le Toubib". Le résultat de ses recherches sur le poisson en mer ont amené justement ces années-ci les premiers essais de pêche mécanisés jamais faits chez-nous par les nôtres. L'a également doté notre province de ses premières cartes de pêche. En 1941, le Commandant L. Beaugé publiait "Le Manuel du

Canadiens profiteront. Les dons peuvent être individuels ou des groupes peuvent se cotiser dans chaque localité et envoyer une somme unique.

Les offrandes, petites ou grosses, doivent être faites au nom de La Fondation Princesse Alice et adressées à Lady Fiset, Spencerwood, Québec.

LISEZ ET FAITES LIRE NOTRE JOURNAL Sauvegardons la famille par l'habitation

### Ali Baba et les quarante voleurs (1)

texte de la Comtesse Serge Tolstol Dans leur riche collection d'albums de luxe pour enfants Les Editions Variétés viennent de faire paraître un conte merveilleux tiré des "Mille et une Nuits" habilement adapté par la Comtesse Serge Tolstol. L'auteur a rajouté cette belle légende afin de rendre l'intrigue hors-texte en couleurs ajoutant au texte une fraîcheur toute enfantine.

Ali Baba, jeune Perse très travailleur, avait épousé Sirta, la fille d'un bûcheron. Quoique pauvres, ils vivaient heureux dans leur humble petite maison.

Un jour, qu'Ali Baba s'affairait dans la forêt il surprit le terrible secret d'une troupe de bandits armés jusqu'aux dents et commandée par un chef d'aspect encore plus farouche appelé Youssouf. A près bien des aventures le jeune (suite à la page 4)

Pêcheur" et "Table de Point" volumes substantiels et d'une grande importance, puisque c'est le bréviaire de tout pêcheur méthodique ou de tout armateur. M. Beaugé a également publié 2 plaquettes "Le Cadran Portatif", donnant les moyens de s'orienter et de trouver l'heure n'importe où et n'importe quand et "Fluctuations des stocks de poisson dans le domaine canadien", "Le livre élémentaire du pêcheur, mémoires publiés en juillet dernier tout spécialement à l'intention des jeunes pêcheurs. Enfin, il a sous presse actuellement en France un "Manuel de la Grande Pêche". M. le commandant Beaugé, a de plus donné des cours de géographie, des conférences à la Tribune du Réveil Rural de la Société Radio-Canada et au poste C.H.G.B. de Ste-Anne. Il a été aussi un collaborateur dévoué de la "Gazette des Campagnes" et du journal des pêcheurs "A Pleines Voiles". Pendant son séjour au Canada, il a été l'invité de nombreuses sociétés culturelles ou patriotiques à Québec et Montréal.

A l'occasion de son départ pour la France, un magnifique banquet a été servi à l'Ecole Supérieure d'Agriculture, groupant tous les professeurs et leurs épouses des Ecoles d'Agriculture et des Pêcheries.

M. le Commandant L. Beaugé, digne représentant de la science française ne nous quitte pas d'une manière définitive. L'Ecole Supérieure des Pêcheries de Ste-Anne compte encore sur lui pour donner à ses élèves la formation que sa longue expérience et ses vastes connaissances seules peuvent encore leur assurer.

### AMIRAL AMERICAIN DECORE PAR L'ANGLETERRE



Le très honorable Clement R. ATTLEE, premier ministre de Grande-Bretagne.

### France retrouvée (MESSAGE AUX PRISONNIERS)

Par Georges Duhamel. Secrétaire perpétuel de l'Académie Française.

Nous savons bien, ô frères français, amis malheureux, compagnons d'exil injuste, nous savons bien qu'à votre retour la France vous étonnerait. Nous le disions entre nous, quand nous lisions vos lettres, à voix haute, quand, le crayon aux dents, nous méditions, avant de tracer sur le papier glacé des coupons-réponses, nos phrases gonflées de maladresse et d'ardente bonne volonté, quand nous cherchions, tous ensemble, et de quel coeur, croyez-le, quelque allègement à vos misères, quand nous préparions, pour les colis, des nourritures ou des livres. "Que vont-ils penser de nous ?" Tel était notre soufre majeur à nous que le sort avait désigné pour occuper la France. Car ce n'était pas l'Allemand stupide, mais nous, Français, qui occupions la France, comme nous le répétions à voix basse et les dents serrées.

Ce que nous ne pouvions pas vous dire, dans nos lettres, c'est que cette France humiliée, dépeçée, cette France dont nous gardions pieusement le corps, était belle et respectable. Je dis cette France dépeçée... Comprenez-moi bien, mes camarades. Les membres de la France avaient été tranchés et dispersés. Une partie de la France était aux colonies, une autre en Angleterre, en Amérique, au Portugal, que sais-je ? une autre encore aux mains de l'ennemi; vous, vous frères captifs. Et le corps de la patrie était, lui-même, par l'effet d'un calcul horrible, partagé en deux tronçons. Mais je vous le dis encore une fois, cette France était belle et cette France était unie. Oui, si nous écartons d'un mot la troupe éparse, et somme toute petite des misérables qui souhaitaient la victoire de l'ennemi, la France était unie, unie dans la douleur, unie dans l'espérance.

Nous vous avons écrit, mille fois: Nous vous attendons. Nous ne voulons pas et nous ne pouvons pas refaire la France sans vous. Ces phrases étaient sincères, vous le savez bien. Vous étiez, à nos regards, le meilleur sang de la patrie, le plus jeune et le plus sain. C'est bien à cause de cette santé, de cette jeunesse, de cette valeur que vous avez été envoyés au combat, c'est bien à cause de toutes vos vertus que l'ennemi vous gardait, soit pour user de votre force, soit pour en priver la France, pour l'appauvrir à jamais. Nous le savions quand quinze cent mille jeunes Français se trouvaient ainsi mis à part, il y a nécessairement, parmi eux, des ouvriers d'élite, des artisans remarquables, de patients travailleurs, des héros et des maîtres, des saints et des artistes, des hommes de mérite, de talent de génie, et voilà bien pourquoi nos regards devaient tourner vers vous avec une brûlante confiance. A nos messages vous donniez toujours la réponse que nous attendions, même quand cette réponse était pleine de tristesse. Les plus belles lettres que j'ai reçues pendant les saisons amères, et surtout les lettres libres, ce sont les prisonniers qui me les ont écrites.

Enfin la justice est venue et vous a ramenés parmi nous. Ne cherchons pas à nous payer de mots vides: le spectacle de cette France à laquelle vous avez si longuement rêvé, le spectacle de cette France vous étonne et vous irrite. Elle est pauvre, malgré sa terre généreuse; elle est triste, malgré sa réputation de bonne humeur. Elle est couverte de ruines. Tout cela, tout ce que je viens de vous dire est quand même naturel après une telle épreuve. Enfin notre France est divisée. Elle se déchire elle-même. Elle cherche en se faisant souffrir quelque remède à ses souffrances.

Eh bien, frères captifs, c'est pour-

### "Un homme et son péché" Les peintres de la chanson

Programme pour le timbre de Noël. Lundi, le 19 nov. 9.00 — 9.30 p.

CBF CHGB CHLN CK  
CBV CHNC CHAD CK  
CBJ OHLT CJBR CK

Il y a lieu de mettre en évidence une intelligente initiative du Comité Provincial de Défense contre la tuberculose à l'occasion de la campagne du timbre de Noël. Cet organisme a en effet décidé cette année d'inaugurer la vente du timbre Noël par une émission artistique d'excellente tenue, réalisée par Radio-Canada avec le concours de l'acteur, Claude Henri Grignon et folkloriste Roland Séguin.

On y entendra dans un sketch hors série de "Un homme et son péché" "DONALDA", (Estelle Maurice) et Séraphin Poudrier, (Henri Charland) Alexis Labranche, (Robert Duquesne), le docteur Cyprien (Fred Barry), Madame Malo (Juliette Béliveau) etc, et enfin le narrateur François Bertrand. Cette émission sera présentée dans des studios de Radio-Canada, Montréal. On entendra aussi de Québec des harmonisations originales de style Roland Séguin, d'airs folkloriques tels que, "LA-BAS DANS LES MONTAGNES", "IL ETAIT UN PETIT NAVIRE", "NOUS RONS PLUS AU BOIS", "LE TON DE MON CLOCHER D'ANGENT", interprétés par les "Peintres de la Chanson" et accompagnés de narrations par Roland Séguin.

Cette émission du Comité Provincial de Défense contre la tuberculose doit retenir l'intérêt et obtenir l'appui de tous en faveur des campagnes anti-tuberculeuses et des émissions du timbre de Noël. Presque tous les postes de la Province Québec irradieront ce programme d'inauguration de la campagne du timbre de Noël à Montréal, Québec, Trois-Rivières, Sherbrooke, Chicoutimi, Ste-Anne de la Pocatière, Rimouski, New Carlisle, Amqui, Valdor et Rouen, lundi, le 19 novembre de 9.00 à 9.30 le soir.

Maurice Valiquette, Directeur de CB

### "Sauvons la famille par l'éducation"

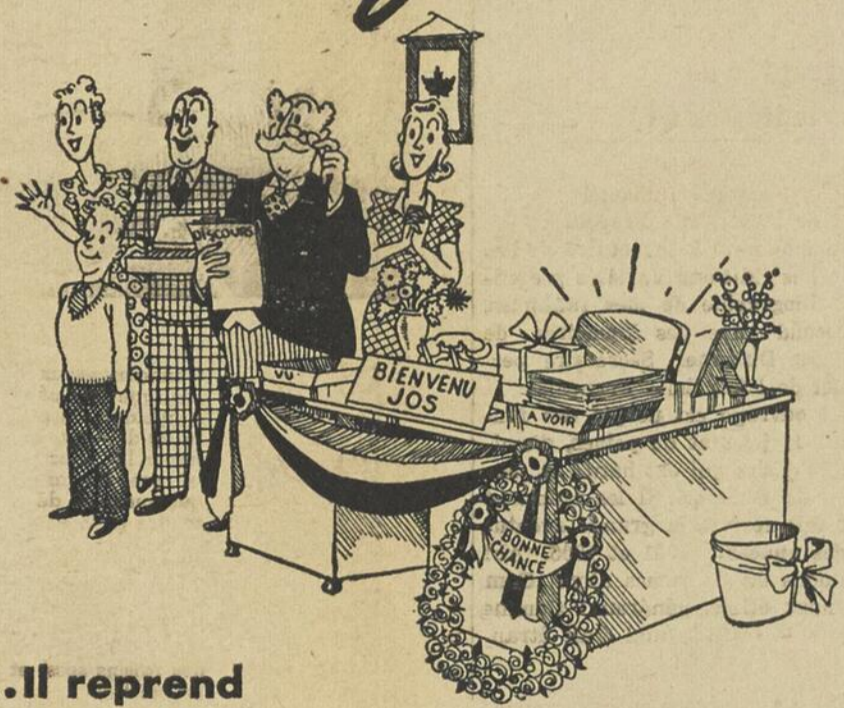
L'âge d'or était celui où on moquait de l'argent.

LISEZ NOTRE JOURNAL

tant cette France-là que nous demandons d'aimer. Le drame de notre pays, c'est que beaucoup de gens, dont certains étaient des esprits distingués, ont cru qu'ils pourraient aimer la France en ne priant les Français. Je vous le dis, c'est impossible. Il faut prendre cette France que vous trouvez, ce que vous la trouvez, toute saignée et grondante, toute amère et pleine de tristesse. Il faut nous aider à passer ses plaies innombrables, car elle a été blessée dans sa chair et dans son âme. Il faut l'aimer comme elle est, avec ses infirmités et ses faiblesses et il faut l'aimer les Français avec leurs erreurs et leurs douleurs. C'est justement parce que vous avez vous-même enduré des maux infinis que vous pouvez me comprendre. C'est parce que votre épreuve a été exceptionnellement cruelle que vous avez de grands devoirs. C'est parce que je vous connais bien que je vous parle ainsi que je le fais.

En souvenir des pires jours de l'affliction, c'est encore une lettre que j'écris, ce soir, comme au temps des coupons-réponses, papier glacé, du crayon malade. Et je vous dis, comme naguère, "Aidez-nous de toutes vos forces nous reconstruisons la France et nous ne le ferons pas sans vous

## Où est Jos ?



### ...Il reprend son ancien emploi

Oui, Jos est de retour à son bureau tout comme des milliers de ses compagnons d'armes.

En ce moment, nos militaires retrouvent de vieux amis et font de nouvelles connaissances. A nous de les accueillir chaleureusement et de leur témoigner notre gratitude. N'oublions pas qu'ils ont sacrifié une partie de leur vie pour libérer les peuples asservis du monde entier.

Montrons-leur que nous sommes fiers de la tâche qu'ils ont accomplie et aidons-les à reprendre leur place dans la vie civile.

Contribué par la

BRASSERIE

Dow

MONTRÉAL

©-10257

### Aux catacombes

De jeunesse et de vie, ils nous parlent encore, Comme aussi d'allégresse et de fervents espoirs, De radieux réveil et d'éternelle aurore, Ces antiques tombeaux et ces sombres couloirs !

C'est tout notre Credo que chantent ces peintures, Ce Credo dont pas un verset n'a pu vieillir, Ce Credo pour lequel vous avez su mourir, O martyrs, dont nous vénérans les sépultures.

Oui, sur ces murs sacrés, c'est toute notre foi Que nous lisons, écrite en gracieux symboles, Comme autrefois Jésus, par d'humbles paraboles, Enseignait les plus grands préceptes de sa loi.

Le Christ, il est partout dans ce vieux cimetière, Figure tour à tour par l'Orphée enchanteur, Par l'enfant endormi dans les bras de sa mère, Par l'agneau, le poisson ou par le Bon Pasteur.

Ici, c'est encore lui qui sur toutes ces tombes, Fait rayonner l'espoir d'une gloire sans fin. Et qui nous dit comment la nuit des Catacombes Mène aux pures clartés d'un idéal matin !

Chanoine GAMBER

### Où est-il le bonheur ?

Y a-t-il des gens vraiment heureux ? On peut en douter. Le malheur n'épargne personne.

Il frappe à toutes les portes. Il se présente sous diverses formes : chagrins, déceptions, maladie, misère nous assaillent tour à tour.

Même si nous sommes comblés par la vie, si tout nous sourit, si les circonstances les plus favorables s'offrent à nous, il faut que tôt ou tard nous perdions ceux que nous aimons ; ils tombent les uns après les autres et nous sommes de plus en plus seuls jusqu'au jour où notre tour viendra.

Nous souffrons de l'épreuve présente, nous souffrons de l'épreuve future que nous savons certaine ; douleur actuelle et douleur anticipée par l'imagination nous accablent alternativement ou simultanément.

Nous ne serons heureux que si nous voulons et si nous savons l'être, et si, à côté des éléments indiscutables de tristesse, nous savons apprécier les éléments de joie que nous possédons. Il est certain que beaucoup d'entre nous n'ont pas réajusté le rêve de vie qu'ils avaient fait ; est-ce une raison pour nous replier sur nous-mêmes et nous laisser obséder par l'amer regret d'avoir manqué notre destin ?

Baissons le niveau de nos exigences... Nous aspirons à de très belles choses et la réalité s'est montrée inférieure à nos desirs ? acceptons-la et efforçons-nous de placer notre bonheur à notre portée. Ne souhaitons pas l'impossible ; au lieu de réclamer de l'existence des faveurs anormales, contentons-nous de ce qu'elle peut nous accorder dans les conditions où nous sommes.

Nous aimerions ce soir être au théâtre, être en train de danser, de nous "amuser", selon ce mot si curieux quand il s'applique aux adultes... D'être privés de ces distractions nous rend mélancoliques. Pourtant nous avons près de nous des éléments de joie que nous méconnaissons. Ce père, cette mère que nous voyons avec tant d'angoisse vieillir peu à peu, ils sont là et n'y seront pas toujours ; il y aura un temps où nous évoquerons avec un attendrissement désolé des soirées douces et calmes comme celle-ci.

Nous allons faire des courses chez les fournisseurs et revenons chargés de paquets... la besogne nous paraît maussade ; mais si demain un accident ou une maladie nous cloue au lit, avec quel regret nous songerons au temps où nous pouvions aller et venir à notre gré, avec quelle conviction nous le qualifierons d'heureux !

Nous travaillons durement et nous trouvons pénible d'être tenus de nous rendre chaque jour à l'heure exacte à notre tâche... mais perdons notre place : comme il sera auréolé tout d'un coup dans notre souvenir le bureau, l'atelier que nous n'aimons pas !

Le bonheur humain ne saurait être absolu, il lui manquera toujours beaucoup de choses essentielles. N'espérons qu'un bonheur relatif et apprenons à nous en contenter. Félicitons-nous des avantages que nous possédons, sans nous attarder à considérer les conditions meilleures qui nous plairaient mais qui nous sont inaccessibles.

Ne cherchons pas le bonheur loin de nous ; il est tout proche, dans notre famille, parmi nos intimes, il est dans l'existence modeste ou même humble aux petites joies multiples qu'il faut savoir découvrir.

Mais tout notre bonheur n'est pas au dehors ; il est pour une grande part en nous-mêmes dans notre simplicité, notre sagesse, notre modération, dans la tranquille sérénité d'une bonne conscience.

Notre amour pour la vérité doit être tel que toutes nos paroles aient la valeur des serments.

Saint Paulin.

LISEZ NOTRE JOURNAL

### Séraphin Poudrier à l'ouverture de la campagne du Timbre de Noël

Le comité provincial de défense contre la tuberculose organise en coopération avec RadioCanada une émission spéciale pour lundi, le 19 novembre, à 9 heures du soir. — Musique, sketch de Claude-Henri Grignon et brève allocution du président.

Une émission radiophonique spéciale, organisée par le comité provincial de défense contre la tuberculose en coopération avec RadioCanada, marquera encore cette année l'ouverture officielle de la campagne du Timbre de Noël. Cette émission aura lieu lundi le 19 novembre, de 9 heures à 9 heures 30 du soir, et un programme des plus attrayant a été préparé : chant sketch, brève allocution par le président du comité provincial, M. le Dr Roland Desmeules.

La partie musicale a été confiée aux excellents artistes québécois que sont les Peintres de la Chanson. Quant au sketch, il a été composé par M. Claude-Henri Grignon, l'auteur d'Un Homme et son Pêché, et mettra en scène les personnages qui nous sont si familiers : Séraphin Poudrier, sa femme Donalda, le Dr Cyprien, Alexis, etc. Ce sera un épisode détaché du fameux roman radiophonique que nous suivons cinq soirs par semaine. Séraphin et ses amis conserveront exactement les mêmes caractères mais, par un coup de baguette magique, l'auteur transportera ses personnages en 1945, et nous verrons comment s'organise la campagne du Timbre de Noël dans les Pays d'en Haut et ce que le Dr Cyprien pense de la tuberculose et de la nécessité de combattre ce fléau social. Il sera particulièrement intéressant de connaître les réactions de Séraphin.

Le comité provincial de défense contre la tuberculose est à conclure des arrangements pour que l'émission soit captée partout dans la province, soit par les postes CBF (Montréal), CBV (Québec), CBJ (Chicoutimi), CJBR (Rimouski), CHNC (New Carlisle), CHLN (Sherbrooke), CHGB (Ste-Anne de la Pocatière), CKCH (Hull), CHAD (Amos), CKRN (Rouyn) et CKVD (Val d'Or). Si un de ces postes, à part CBF et CBV, n'était pas libre le soir du 19, à 9 heures, il retransmettra le programme à une heure qu'il annoncera lui-même.

All baba et les quarante voleurs (Suite de la page 3)

M. Donald Gordon, l'autre jour, a clairement laissé entendre que toute dépression que nous pourrions subir dans l'après-guerre sera reprochée à l'entremise privée, quitte alors au Gouvernement de chercher le remède en augmentant les contrôles d'Etat. Pour rester dans la place, le bureaucratisme ne prend pas de chances, comme on dit. Si ce n'est toi, c'est ton frère... En attendant, il faut encore un permis pour lancer une industrie nouvelle. On voudrait carrément couler le principe de l'entreprise privée qu'on ne s'y prendrait pas autrement. On vous immobilise tout en se préparant, pourtant, à vous demander des comptes.

La Société des Ecrivains a désormais un centre dans les Cantons de l'Est. A quand d'autres centres dans le reste du Québec rural pour la protection comme pour l'éducation de l'écrivain proprement dit, et aussi du journaliste qui peut faire partie de la société. La gent de lettres à tout gagner de ce groupement, de cette coordination de ses forces vives. A se mieux sentir les coudes, les hommes du métier amélioreront leur production intellectuelle. Aidés, conseillés, tels talents prometteurs auraient porté des fruits au lieu de stagner comme ils l'ont fait. Il est étrange que ceux qui écrivent soient les plus lents à s'organiser. Et encore une fois, ce n'est pourtant pas le besoin qui manque.

Apparemment, la Russie sera aussi malcommode dans la paix qu'elle a été héroïque dans la guerre. Parmi ceux qui le pensent volontiers, il convient de placer les correspondants américains, anglais et français qui se plaignent amèrement des ciseaux de la censure soviétique. Si le Soviet s'est battu pour le triomphe de toutes les libertés entre autres celle de la presse il ne semble pas pressé de la faire voir.

Le croisait-on, de bons hommes regrettent la disparition de certains contrôles fédéraux. Les établissements de commerce s'ennuient déjà d'une réglementation, particulièrement levée depuis, qui leur permettait de couper dans le service au public, leur donnant donc plus de loisirs. Dans une importante ville des Cantons de l'Est, la police municipale a paré au desserrement des restrictions fédérales en obligeant les garagistes à fermer à sept heures leurs postes d'essence. C'est ça qui est commode pour les touristes qu'on est pourtant si heureux d'accueillir à cause des fortunes qu'ils laissent dans leur sillage...

### "FATIGUEE" TOUT LE TEMPS

Elle se sent déprimée — lasse — sans vie et sans énergie. Elle ne pense au rien que le jour où une amie lui conseille les Pilules Dodd et elle en prend aussitôt. La sensation de lassitude fait vite place à une énergie inépuisable, à un sommeil réparateur. Mal de tête, courbatures, fatigue et autres signes d'affection rénale ne tardent pas à disparaître.

Pilules Dodd pour le Rein

des miracles d'économie et des aperçus sur la science, l'art, la littérature où l'on devine déjà le Maître.

A l'horizon se dresse l'Abbaye où nous ne pouvons pas encore entrer mais comme le dit l'auteur : "Que je vive un peu et je raconterai la suite".

Biographie de mes fantômes est un livre palpitant de jeunesse qui reflète les franches amitiés dont Georges Duhamel a meublé sa vie. (1) Un volume de 216 pages publié par Les Editions Variétés. Prix \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410 rue Stanley, Montréal, Canada.

### Sur la tombe de M. François Casault

Né à St-Thomas de Montmagny le 16ième jour de février 1866 M. François Casault fut dès sa jeunesse un exemple d'homme vaillant, sobre, honnête et dévoué ce qu'il fut d'ailleurs sa vie durant. Il n'a jamais failli au devoir et ne reculait jamais quand il pouvait rendre service aux voisins comme à ceux eux à qui il pouvait le faire. Il était fait de l'étoffe des vieux. C'était un homme fort autant moralement que physiquement car la maladie il n'a jamais connue ce qui était à part la seule et dernière qui l'a transporté dans un monde plus beau. Il a toujours bien rempli ses devoirs de citoyen autant les charges de conseiller et de marguillier qu'il a rempli au meilleur de sa connaissance et pour le bien de tous. Homme d'un courage et chrétien père

d'une assez nombreuse famille descendant d'une lignée avantageusement connue dans la place, lignée qu'il respecte et à qui il a fait honneur.

Dieu a trouvé cette belle âme mûre pour la mollesse céleste c'est pourquoi par un beau dimanche d'automne assisté de son épouse, de ses enfants et petits-enfants, après avoir reçu les derniers sacrements il a quitté la terre paisiblement après un long mois de souffrances qu'il a endurées sans la moindre plainte. Tout comme le soleil descend le soir à l'horizon ainsi il a passé ; aucun éclat n'a marqué sa vie ici-bas mais grande aux yeux de Dieu doit être cette belle âme. Vous tous qui restez et à qui cette tombe fait un vide ne pleurez pas sur elle, car il participe déjà à l'éternelle récompense, qu'il a d'ailleurs si bien mérité.

J.N.C.

Grand meses déposées sur la tombe de M. G.Fran Casault

Mme François Casault son épouse, M. et Mme Joseph Casault, M. et Mme Laurent Casault, Trois-Rivières, M. et Mme Lucien Casault, St-Jérôme, M. et Mme René Casault Montréal, Mme Freddy Fortin, Montréal, M. et Mme Ubaldo Têtu, M. et Mme Josephat Lorange Montréal. Les petits-enfants de L. Casault St-Jérôme, M. Mme H. laire Proulx, St-Pierre, M. Freddy Gaudreau St-André, M. et Mme Albert Casault Montréal, M. et Mme Proculus Gaumont, M. Mme L. Blais, St-Pierre, M. et Mme Wilfrid Ringuet, M. et Mme Fernando Villemare, Montréal, M. et Mme Gérard Fournier, La succession St-Louis Montréal, Mlle Gilberte Casault, Montréal, M. Donat Parizeau Montréal, M. et Mme Arthur Lamonde, Montréal, M. et Mme Joseph Gaudreau, Québec, Mlle Lise et Henriette Têtu, M. Gilles Têtu, Mme Louis Casault, M. Edouard Casault, Mme Joseph Casault, Ville, M. Thomas Breton, St-Michel, M. Hidelbert Létourneau St-Pierre, Mme Adélaïde Plante Québec, M. et Mme M. Raoul Corriveau, M. et Mme Bernard Casault, St-Pierre, M. et Mme Antonin Casault, M. et Mme Paul Casault, M. et Mme Georges Corriveau, St-Vallier, M. et Mme Armand Lemay, Iberville, M. et Mme Elzéar Méthot, M. et

# "Ca, c'est du bon café!"



## LE CAFÉ "SALADA"



### LE SPORT

Le Poste CHRC organise un intéressant concours entre les différents clubs de la région de Québec. Le trophée ci-dessus sera présenté à la ligue de hockey qui, dans le concours, aura recueilli le plus grand nombre de suffrages. Les ligues qui veulent s'inscrire sont priées d'enregistrer d'ici le 1er décembre. On aura qu'à écrire au Rédacteur Sportif de CHRC, M. Maurice DesCarreaux.

En outre de ce trophée, CHRC donnera une bague-souvenir au joueur de chaque ligue qui aura reçu le plus grand nombre de votes, à la fin de la saison.

(Suite à la dernière page)

## CONNAISSEZ MIEUX LE QUÉBEC...



### MENU CANADIEN

- Soupe aux Pois à la Canadienne
- Choix de: Tourtières, Ragoût de Pattes, Desserts, Beignes, Fromage d'Oka, Thé, Café
- Pré Salé

Connaissez-vous le Québec? Savez-vous, par exemple, que le Québec a sa propre cuisine? Tout en rappelant son origine française, elle a acquis, au cours des ans, une saveur particulière qui a transformé les gourmets en gourmands! Pour bien le comprendre, acquiesçons nos appétits en considérant quelques-uns de ces mets délicieux qui aident à rendre cette Province fameuse pour sa cuisine: la Soupe aux Pois à la Canadienne, le Ragoût de Pattes, les Fèves au Lard (cuites dans des cendres ou du sable brûlants), la Morue-Homard, la Tourtière, le Pré-Salé (agneau élevé dans les prés qui bordent l'océan), le Saumon (de la Côte Nord), la Tarte à la Ferlouché (faite avec de la mélasse et des raisins secs) et le Fromage d'Oka (fait par les Trapplistes).

Il était inévitable que la nourriture devienne, dans la vie du Québec, un facteur important, car nos cieux, durs travailleurs, apprennent bien vite qu'ils ne pouvaient aller aux champs, labourer la terre, chasser ou pêcher, avec l'estomac vide. Seule une race appréciant les belles et bonnes choses pouvait créer un tel art dans la préparation et la façon de servir ses mets. Il est évident que les gens du Québec maintiennent un niveau de vie des plus élevés, non seulement en ce qui concerne la satisfaction de leur palais, mais aussi l'installation et le confort de leurs foyers, la commodité et la beauté de leurs villes et la façon immédiate avec laquelle ils adoptent tout ce qui se fait de nouveau et peut ajouter à leur bien-être.

Le Québec a donc fait bien des progrès durant ces 300 années de son histoire. Ses riches ressources naturelles ont été bien exploitées; son industrie s'est accrue et a prospéré. La preuve que le Québec a atteint toute son apogée est indiquée par sa contribution énorme à l'effort de guerre du Canada — par la place préminente qu'il occupe au Canada. Maintenant, l'aube d'une ère nouvelle est proche. Le Québec envisage l'avenir avec encore plus de grands triomphes car il se prépare à partager, avec ses provinces sœurs, l'avenir glorieux auquel peut s'attendre le Pays de la Feuille d'Érable.

### LE QUÉBEC PRODUIT POUR LA GUERRE

A l'histoire déjà glorieuse du Québec s'est ajoutée sa merveilleuse contribution à l'effort de guerre du Canada. Pour illustrer cette contribution, mentionnons: la pulpe, le papier, les minerais naturels et usinés, les vêtements, les produits chimiques, les textiles, les navires, les aliments, le pétrole, les accessoires électriques, pour ne mentionner que quelques-uns des produits de ses mines, ses moulins et ses usines: la souscription de \$2,703,357,600.00 aux Huit Emprunts de la Victoire; les milliers de ses fils qui font partie de la marine, de l'armée et de l'aviation et qui se sont couverts de gloire sur les divers fronts du globe. Ainsi s'inscrit au Tableau d'Honneur du Canada en guerre la contribution des fils et des filles de la terre du Québec.

SOYEZ FIERS DU QUÉBEC—C'EST UNE PARTIE DE VOTRE PAYS

GARDEZ VOS OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE  
Le Meilleur Placement que vous puissiez faire au Canada

THE CARLING BREWERIES LIMITED

QUAND VOUS  
ACHETEZ DES  
CIGARETTES,  
DITES  
SIMPLEMENT:

"Un paquet  
d'Sweet,  
s'il vous plaît"



**CIGARETTES SWEET CAPORAL**

"La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé"

**CATEGORIES POUR LES  
PEAUX DE RENARD**

Les règlements établis en application de la Loi de 1939 sur les animaux et leurs produits, touchant la classification des peaux des renards élevés en captivité, prescrivent que toutes les peaux doivent être classées en catégories lorsqu'elles sont vendues à une salle d'encan ou par une organisation de vente.

Toutes les peaux de renards provenant de renardières, achetées d'un producteur par un acheteur au commerçant ambulant, doivent être classées de la façon indiquée dans les règlements avant d'être offertes en vente. Les acheteurs doivent identifier chaque lot de peaux en les achetant, afin d'en maintenir l'identité, jusqu'à ce que le classement en soit fait, et qu'un certificat de classement soit délivré. L'identification se fait au moyen d'une note indiquant la date de l'achat et le nom et l'adresse de l'acheteur et du producteur. Tous les intéressés peuvent s'adresser au Ministère fédéral de l'agriculture ou à un inspecteur par le classement de leurs peaux.

**LETTRE DE FRANCE**

(par Maurice Bernard)

PARIS (BUP) — L'un des problèmes les plus graves qui se présentent actuellement à notre gouvernement est celui des milliers d'orphelins dont les parents, déportés politiques en Allemagne, sont disparus. Actuellement le gouvernement français adopte tous ces enfants et cette adoption s'étend aux enfants étrangers, même aux Allemands,

devoir finir la préparation du terrain par le passage de la herse à finir pour donner l'ameublement final à la surface. Ceux qui, en 1945, bien malgré eux dans bien des cas, à cause de la mauvaise saison, n'ont pas préparé à fond leur terrain, ont vite réalisé les inconvénients que cela présentait, particulièrement sur les terres fortes où le billonnage est de règle avant la plantation. Le terrain trop motteux n'a pas permis une plantation parfaite, un trop fort pourcentage de plants mourant à cause du manque de terre meuble sur les racines. En définitive, il est payant de ne planter du tabac que sur un terrain bien préparé qui facilite et la plantation même et la reprise du plant.

**BEURRE**

La semaine dernière, ce marché a été très ferme et les cotes sont maintenant au plafond fixé par la Commission des Prix et du Commerce en Temps de Guerre. Lundi matin, le 5 novembre 1945, le beurre No 1 pasteurisé, au gros, était coté à 36c la livre.

**Que Mes Repas  
Sont  
Bons**

Depuis que  
je prends

**Les Pilules  
du Dr Chase**

dont les parents étaient des réfugiés politiques qui se sont joints au mouvement de la résistance pendant l'occupation nazie.

A travers tout le pays, des milliers d'enfants ne savent pas encore s'ils ont une famille ou non. Nous poursuivons actuellement au recensement pour connaître le nombre exact de ces enfants malheureux. Nous savons déjà cependant qu'un quart de million de déportés politiques furent envoyés dans des camps de concentration allemands de Dachau, Buchenwald et Auschwitz et que seulement 30,000 d'entre eux sont revenus.

Des 30,000 conduits en Allemagne, pas un seul n'est revenu.

Le gouvernement cherche à faire adopter le plus grand nombre possible de ces enfants par des familles. En dépit des difficultés actuelles, le gouvernement reçoit une certaine quantité de demandes d'adoption chaque jour. Les enfants qui ne seront pas ainsi adoptés par des familles françaises seront confiés à des orphelinats mais le gouvernement s'occupera de chaque cas particulier pour s'assurer que ces enfants reçoivent tous les soins dont ils ont besoin.

Des équipes de Français ont en-



trepris des recherches en Allemagne pour savoir ce qui est advenu des 220,000 déportés politiques disparus.

Le gouvernement cherche aussi à utiliser le plus possible le matériel de guerre pour la reconversion. C'est ainsi qu'il cherche à obtenir des parachutes de l'armée américaine pour les transformer en pyjamas d'hommes et en paletots imperméables.

**La calendrier de la  
Survivance Française**

Le Comité Permanent de la Survivance Française en Amérique vient de publier son calendrier patriotique pour 1946. C'est le sixième d'une série qui connaît une vogue croissante dans les milieux français du Canada et des Etats-Unis.

Ce calendrier de 12 pages, grand format, illustré de gravures inédites dues à la plume d'artistes canadiens-français, a pour sujet: Notre Europe rurale. Autour de ce thème central, le Comité de la Survivance a voulu mettre en valeur les leçons de patriotisme et de fierté qui se dégagent des pages de notre histoire où se trouvent racontés les débuts français de l'agriculture dans toute l'étendue du Canada actuel et d'une partie des Etats-Unis.

En plus d'indiquer les fêtes religieuses de chaque jour de l'année, le Calendrier de la Survivance Française souligne nos principales fêtes nationales ainsi que les anniversaires historiques qui ont trait au thème de l'année.

Ce calendrier d'éducation patriotique devrait pénétrer non seulement dans les écoles, mais dans tous les foyers canadiens-français, acadiens et franco-américains. Le prix en est bien modique (cinquante sous franco). On peut se le procurer en s'adressant au Comité de la Survivance Française, Université Laval, Québec.

**Roman historique**

"Poudre d'or"

par Hervé Biron

(Illustration de Maurice Gagnon) Auteur canadien de grande réputation qui a déjà publié plusieurs oeuvres dont "Vers les pays d'En Haut" en collaboration avec l'Abbé Albert Tessier.

(Prix \$1.25 broché. Remise habituelle aux libraires)

Les Canadiens Français à San Francisco. Benjamin Sulte avait l'habitude de dire qu'on trouvait des Canadiens français partout. Il n'avait pas tort, car nos compatriotes aiment l'aventure. Il aurait pu donner comme exemple la course à l'or de 1849, en Californie. Des centaines, sinon des milliers des nôtres quittèrent les villes, les

Un peu de sucre  
beaucoup de saveur



**Gâteau aux Pommes 'MAGIC'**

2 tasses farine  
1/2 c. à thé sel  
4 c. à thé Poudre à Pâte 'Magic'  
4 c. à soupe beurre

1 oeuf  
4 c. à soupe sucre  
6 c. à soupe lait  
2 pommes

Tamisez ensemble ingrédients secs; incorporez beurre avec deux couteaux; ajoutez le lait glacé. Façonnez la pâte sur planche enfarinée; déposez sur tôle graissée. Pelez et coupez les pommes en huit; pressez dans la pâte parallèlement. Saupoudrez de sucre et cannelle (2 c. à soupe sucre pour 1/2 c. à thé cannelle) parsemez de beurre. Cuissez 20 minutes à 400°F.

FABRICATION CANADIENNE



**Préparation du sol pour  
tabacs à cigare et à pipe**

(Notes des Fermes Expérimentales)

Il n'est pas indifférent que le sol soit bien préparé ou non pour la culture des tabacs à cigare et à pipe. La culture de ces types de tabac se faisant sur sols assez variés tant qu'à la texture, il y a lieu de modifier quelque peu le mode de préparation selon les cas.

Les sols argileux et francs exigent de préférence un labour d'automne. Quant aux sols francs sablonneux à sablonneux, il est moins impératif de les labourer à l'automne, on peut le faire au printemps avec moins d'inconvénient que sur les sols lourds. Le labour sera plus profond, 6 à 7 pouces, sur les sols lourds que sur les sols plus légers où un labour de 5 pouces d'épaisseur serait suffisant dans la majorité des cas.

Quant à l'enfouissement du fu-

mier, il peut se faire avantageusement à l'automne avant les labours en employant de 10 à 15 tonnes à l'arpent, selon les besoins. Cependant, l'expérience nous révèle qu'il peut s'appliquer aussi, sans trop d'inconvénients, sur le labour au printemps, l'enfouissement alors par la herse à disque, mais la première méthode semble préférable.

Au printemps, aussitôt que l'état de la terre le permettra, il serait avantageux de disquer aussi souvent qu'il le faudra pour bien ameublir le sol et le tenir débarrassé de mauvaises herbes. Ce sera autant de gagné sur les sarclages à la grappe, toujours coûteux et fastidieux. Un terrain bien ameubli par la herse à disquer jusqu'au temps de la plantation assurera toujours un bon départ à la végétation du tabac et ce plus spécialement sur les sols lourds qui ont tendance à se masser. On



**SOYEZ FORTS**

SI VOUS SOUFFREZ DE:  
FAIBLESSE, COURBATURES,  
NERVOSITE, EPUISEMENT,  
FATIGUE HABITUELLE,  
MANQUE D'APPETIT.

PRENEZ LES  
**PILULES MORO**

1566 ST-DENIS, MONTRÉAL 18



LE VIEUX JOS  
A PERDU TRENTE SOUS  
ICI AU COURS DE  
L'APRÈS MIDI!

SI ÇA DU  
BON SENS-UN  
HOMME QUI A  
TANT D'ARGENT!

TIENS FISTON  
ET NE MANQUE PAS  
D'ACHETER UN  
TIMBRE D'ÉPARGNE  
de GUERRE  
AVEC- LE CANADA  
N'A PAS D'ARGENT À  
GASPILLER

ACHETEZ DES  
TIMBRES  
D'ÉPARGNE  
de GUERRE  
TOUS LES JOURS

**BRASSERIE BOSWELL**

S-66

Pourquoi ne déposez-vous pas vos épargnes à

**LA CAISSE POPULAIRE DE ST-THOMAS  
DE MONTMAGNY**

Consultez un de ces officiers :

Joseph Boulanger  
Emile Gaudreau cult.  
Joseph Marineau  
Damase Beaudoin

Joseph Côté  
Lauréat Boulanger  
Louis Blanchet  
Eutrope Méthot

Joseph Paré  
Antonlo Paré  
Omer Gaudreau

Fortunat G. Fournier  
Dr Albert Dumas  
Emilien Blanchet

Georges Hébert, sec.-gérant,  
64, rue de la Gare

**RADIO**

**CHRC**

Québec, P. Q.

**800 Kilocycles --- 1000 Watts**

LES MEILLEURS PROGRAMMES DE 7.30 A.M. A MINUIT

- Avez-vous pensé à la protection de votre famille ?
- Votre maison, vos meubles, sont-ils suffisamment protégés ?
- Avez-vous des assurances sur votre automobile ?

Voilà autant de questions auxquelles vous devez répondre.

Passez à mon bureau ou téléphonez-moi. Je vous aiderai à résoudre vos problèmes d'assurances.

**PHILIPPE ROY**

Représentant les meilleures compagnies d'assurances.  
Rue St-Jean-Baptiste. — Tél.: 92. Rés. 240, Montmagny

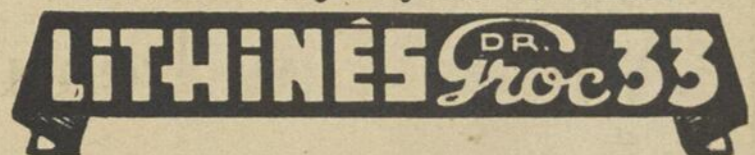
Téléphone : 73

**GEORGES HEBERT**

Notaire

Commissaire de la Cour Supérieure  
Placements d'argent sur hypothèques ou débetures  
Assurances : Feu, Vie, Maladie, Accidents, Responsabilité, Autos.  
64, rue du Dépôt — Montmagny

BUVEZ CHAQUE JOUR A TABLE



Une eau minérale gazeuse, alcaline, médicale

A 24 la pinte, remplaçant avantageusement les eaux minérales françaises importées. — Les Lithinés 33, boisson délicieuse, doivent être bus à table par tous, malades et bien portants pour entretenir une bonne santé et chasser les effets dangereux des grosses nourritures et de la boisson. Leur usage est particulièrement recommandé chez les malades du foie, de l'estomac, des reins et des intestins, ceux qui souffrent de douleurs rhumatismales, acide urique, mal de dos, rougeurs de la peau.

Echantillon gratuit envoyé sur demande

Chaque boîte permet de faire 15 pintes d'eau. — En vente dans toutes les pharmacies, sinon, envoyée, malle payée, contre 30 cents en timbres ou mandat.

F. DUCROS, distributeur pour le Canada,  
200 rue Vallée, MONTREAL

Tél.: 73

GEORGES HEBERT

B.A., L.L.L. NOTAIRE

64 rue de la Gare

NOTES LOCALES

Avis de déménagement

J'informe ma clientèle qu'à partir du 15 octobre, mon salon de coiffure sera déménagé dans la maison de M. Misael Bernatchez, Place de l'Eglise.

Mme J. Charles Blanchette, Salon Yolande

M. et Mme Robert Boulanger, de Toronto, sont présentement dans la famille de M. Emile Boulanger.

Aux Dames et Demoiselles

Pour ouvrages à l'"Hemstich", point d'ourlets à bord picots, boutons couverts, rendez-vous chez:

Mlle Ernestine Côté

Rue St-Thomas, Montmagny

5-JNO

M. Charles Omer Bernier, de Québec, passe une huitaine chez sa soeur Mme Clément Rouleau, et autres parents.

Poulet en conserve

Quantité limitée. Faites votre provision à bonne heure. COUVOIR DE MONTMAGNY, Tél.: 5 ou 73.

Mme Ernest Thibault, M. et Mme Robert Thibault, ainsi que M. Jos. Thibault se sont rendus à Notre-Dame du Rosaire, au cours de la semaine pour assister au mariage Proulx-Thibault.

Mme Herménégilde Bélanger, de Ste-Louise, M. et Mme Gaspard St-Pierre, de St-Aubert, M. Emile Deschênes, de St-Jean Port-Joli, M. Od. Dubé, de Ste-Euphémie, M. Maxime Tremblay, de L'Islet, Mme Ern. St-Pierre, M. et Mme Frs St-Pierre, Mme Erasmie St-Pierre, Mme Albert Tremblay, M. et Mme Maurice Dubé, Mme E. Chouinard, de St-Aubert, M. et Mme Albert Deschênes, M. Maurice Dubé, M. et Mme Chs Em. Dubé, Mme Hubert Caron, Mlle Rita Caron, Mme Hon. Leclerc, MM. Roger et Hubert Deschênes, Mme Alexis Caron, M. et Mme Léon Toussaint, Mlle Délia Deschênes, M. et Mme Geo. Normand, M. et Mme Ad. Cloutier, de St-Jean Port-Joli, M. Herm. Bélanger, Mme J. Bte Caron, M. Chs Bélanger, M. Alph. Bélanger, Mme Alphée Bélanger, Mme J. Bélanger, Mme Em. Bélanger, Mme J. E. Dubé, de Ste-Louise, M. Herm. Deschênes, de L'Islet, M. et Mme Em. Potvin, de Ste-Anne de la Pocatière, sont venus assister au service anniversaire de M. l'abbé Jos. Dubé, lundi.

SPECIALISTE

Rémy Beaulieu B.A.O.O.D.

Optométriste-opticien

EXAMEN DE LA VUE

94, de la Couronne, Ch. 2 - Québec. A MONTMAGNY

Hôtel Montmagny. Le soir sur appointment 4 1/2 à 7 hrs. p.m.

Lundi 19 novembre.

Adrien Gaudreau

29, rue St-Ignace, MONTMAGNY

VENTE, INSTALLATION ET REPARATION DE REFRIGERATEUR ELECTRIQUE, pour cultivateur, boucher, laitier, beurrerie, fromagerie et communauté religieuse, etc.,

SATISFACTION GARANTIE, prix sur demande.

Nous serons heureux de passer chez vous et de vous recommander l'appareil qui répond le mieux à vos besoins.

Toujours en main APPAREIL DE VENTILATION (fan)

POULIES ET COURROIES EN "V".

Aussi réparation de tous genres de BALANCE.

M. et Mme Edmond Robinson ainsi que leur fils Jacques, de Montréal, ont passé la fin de semaine chez M. et Mme Armand Pelletier.

ASSURANCES

- FEU
VIE
AUTO
VOL
ACCIDENTS
MALADIE
RESPONSABILITE
ETC.

PAUL E. TASCHEREAU

COURTIER
Tél.: 205 - Rés.: 163
Rue du Dépôt, Montmagny

Le Rév. Père Gérard Gagné, c.s.v., de Montréal, était de passage à Montmagny chez ses oncle et tante, M. et Mme Nap. Minville, et autres parents.

ATTENTION

Nous désirons informer notre clientèle que nous avons en mains un stock considérable d'articles estampés, prêts à broder, tels que nappes, oreillers, serviettes, tabliers, centres, coussins, etc. Nous faisons aussi l'étampage de nos patrons sur le matériel du client.

LE POYER DES COUPONS

3, rue Ste-Marie, MONTMAGNY, P.Q. 9 8fs

M. et Mme J. Dubé, de Québec, ont passé la fin de semaine dans la famille de Mme Pamphile Laurendeau et M. et Mme Robert Morin.

TERRE A VENDRE

Maison neuve d'il y a deux ans. Grange neuve, 16 bêtes à cornes, moutons, chevaux, porcs, machines aratoires, volailles, terre à bois, situé à un mille de l'église. Pour renseignements, s'adresser à:

JOS. MARTICOTTE

Bas de la paroisse, Montmagny. 3 fs 16

BAPTEMES

Le 9 nov., a été baptisée Marie-Etienne-Lucille, fille de M. et Mme Gérard-Alph. Thibault (née M.-Annette Robin. Parr. et marr., M. et Mme Emilien Robin, oncle et tante de l'enfant.

POUR VOS PLACEMENTS DE NOVEMBRE

Hôpital Saint-Luc, 3 1/2 %, Syndics de St-Ambroise, 3 1/2 %, Ville de Rivière du Loup et Commission Scolaire, 3 1/2 %, Hôtel-Dieu de Gaspé, 3 1/2 %, Soeurs St-Joseph, Hôtel-Dieu de Tracadie, 3 1/2 %, Hôtel-Dieu de St-Basile, 3 1/2 %, Hôtel-Dieu de Chicoutimi, 3 1/2 %, Ville de Mont-Joli, 3 1/2 %, Ville de Matane, 1/2 %, Ville de St-Boniface, 3% - 3 1/4 % - 4% (Prix du marché). Province Saskatchewan, 4% (Prix du marché).

Nous payons, sans charge, à notre bureau, les coupons d'obligations.

GEO. E. FOURNIER

Rue de la Gare.

A VENDRE

Une automobile de marque Ford 35, 4 portes, moteur réparé à neuf, en bonne condition. S'adresser à:

ROGER PROULX

ST-PIERRE 9 3fs

Le 11 nov., a été baptisé Joseph-Philippe-Gaston-Lorenzo, fils de M.

et Mme Antonio Montminy (née Jeanne d'Arc Morrisset). Parr. et marr., M. Philippe Morrisset et Simone Morrisset, oncle et tante de l'enfant.

J'informe les dames et demoiselles que je suis la représentante de la maison "SPENCER CORSET" et je sollicite l'encouragement des personnes désireuses de se procurer un corset fait sur mesure et à leur taille.

Marie-Blanche Fortier

Tel. 39 Montmagny 26mai-JNO

Logement demandé

Prendrait possession immédiatement ou aussitôt que possible. M. JOSEPH FOURNIER, 11, rue Champlain, Montmagny. 12-3 fs

RETRAITES FERMEES A NOTRE-DAME DU CENACLE. Du 12 au 15 novembre pour jeunes filles. Du 19 au 21 pour dames. Du 22 au 26 pour jeunes filles. Du 26 au 29 pour dames. 4 décembre, journée de récollection.

Pour renseignements et inscription s'adresser à: Mme J. W. BERGER ou à Mme Ernest Blanchet, M. et Mme René Proulx, M. Maurice Têtu, M. et Mme C.-Eugène Létourneau, M. Louis Jacques Casault, Mlle Madeleine Têtu, M. Marcel Têtu, Colège Ste-Anne de la Pocatière, M. Mme Ls Ph. Nicole, Mlles Eva et Jeanne Gladi, Montréal; M. et Mme C. Coulombe, Fall-River, Mass.; Mme G. Pastor, Montréal, M. et Mme A. Nicole, St-François, M. et Mme L. Beaumont, Famille M. et Mme I. Poirier, M. et Mme J. Morin, M. et Mme E. Blanchet, M. et Mme L. Poirier, Mme Vve J. Chs Blanchet, Mme Vve J. Proteau, M. et Mme E. Collin, M. et Mme Ph. Corrivé, M. et Mme W. Morin, M. et Mme O. Fournier, M. et Mme R. Laberge, M. et Mme A. Mercier, de Cap St-Ignace, M. et Mme P. Collin, Mlle Annette Bélanger, M. et Mme A. Fournier, Québec, M. et Mme L. Fortier, M. et Mme Ph. Proteau, Mme Vve Ths Fournier, Famille M. et Mme J. Fournier, M. C. Corrivé, Mlles Gazé, Mlle Cécile Collin et ses élèves, M. et Mme A. Langlois, Riv.-du-Sud M. et Mme Wellesley Beaumont, M. et Mme J. H. Côté, M. et Mme U. Beaumont, Mlle Jeannette Coulombe, M. et Mme Ls A. Pouliot.

Sur la tombe de M. François asau (suite de la page 4) M. et Mme Numa Proulx, St-Pierre, M. et Mme Raymond Collin, M. et Mme Viateur Richard, Cap St-Ignace, M. et Mme Emile Casault, Wendigo, M. et Mme Louis-Joseph Casault, Mme Louis Casault, M. Edouard Casault, M. et Mme Armand Richard, M. et Mme Joseph Gaumont, Ville, Mlle Ghislaine Casault, M. et Mme Joseph Langlois, M. et Mme Domicil Gaumont, M. et Mme Ernest Blanchet, M. et Mme René Proulx, M. Maurice Têtu, M. et Mme C.-Eugène Létourneau, M. Louis Jacques Casault, Mlle Madeleine Têtu, M. Marcel Têtu, Colège Ste-Anne de la Pocatière, M. Mme Ls Ph. Nicole, Mlles Eva et Jeanne Gladi, Montréal; M. et Mme C. Coulombe, Fall-River, Mass.; Mme G. Pastor, Montréal, M. et Mme A. Nicole, St-François, M. et Mme L. Beaumont, Famille M. et Mme I. Poirier, M. et Mme J. Morin, M. et Mme E. Blanchet, M. et Mme L. Poirier, Mme Vve J. Chs Blanchet, Mme Vve J. Proteau, M. et Mme E. Collin, M. et Mme Ph. Corrivé, M. et Mme W. Morin, M. et Mme O. Fournier, M. et Mme R. Laberge, M. et Mme A. Mercier, de Cap St-Ignace, M. et Mme P. Collin, Mlle Annette Bélanger, M. et Mme A. Fournier, Québec, M. et Mme L. Fortier, M. et Mme Ph. Proteau, Mme Vve Ths Fournier, Famille M. et Mme J. Fournier, M. C. Corrivé, Mlles Gazé, Mlle Cécile Collin et ses élèves, M. et Mme A. Langlois, Riv.-du-Sud M. et Mme Wellesley Beaumont, M. et Mme J. H. Côté, M. et Mme U. Beaumont, Mlle Jeannette Coulombe, M. et Mme Ls A. Pouliot.

Bouquets spirituels - M. et Mme O. Bilodeau, St-Gervais, M. et Mme L. Morin, M. et Mme E. Casault, M. et Mme A. Collin, N.-D. du Rosaire, Mlle Eva Morin, M. et Mme G. Mercier, M. et Mme J. Boulet à Phillips, Mlle Simone Rochefort et ses élèves, M. et Mme E. Cloutier, Mlle Thérèse Thibault, M. et Mme G. Langlois, Famille J. Morin.

Télégrammes: Mlle Gilberte Casault, Montréal et aussi de Montréal: Mme R. Casault, Micheline et Jean-René Casault, M. et Mme W. Larrivé, M. et Mme E. Fortin, M. et M. J.-M. Fortin, M. L. Falardeau, M. et Mme E. Lorange, M. et Mme A. Bérubé, M. et Mme R. Bernier, M. et Mme J. O. Leblanc, M. et Mme E. Lacroix, M. et Mme A. St-Louis, M. et Mme T. Grothé, M. et Mme W. Berlinguette, Mlles Jeanne et Pauline Germain et le Dr A. Mondor, Mme C. Piché, de Hull, Famille E. St-Onge, de Montréal, M. et Mme J. B. Lanthier, de Montréal, Mmes B. Bourassa Boucher, Montréal, Personnel des Vins, Montréal, Mlles G. Bisson Ross Dulude, Montréal.

Tributs floraux: Gerbes: Mme Vve A. Fortin, M. et Mme P. O. Fortin, Miller Dairy Farm, Eaton Rapid, Michigan; couronnes: Mme G. Pastor, Montréal, Laiterie Millelly, Kalamazoo, Michigan.

Ainsi qu'un grand nombre de cartes de sympathies dont la liste serait trop longue à énumérer.

EXAMEN DE LA VUE Ajustement des verres Réparation de lunettes EMMANUEL GOBEL B.A.B., Phi., O.D., Optométriste. Spécialiste en examen de vue est à son bureau tous les jours de la semaine, de 9 h. à 12 h., et de 2 h. à 6 h. - Les mercredi, vendredi et samedi soir, de 7 h. à 9 h. RUE ST-JEAN-BAPTISTE au-dessus de la Pharmacie Bergeron

Le 13 nov., ont eu lieu les funérailles de dame Irène Cloutier, épouse de M. Florida Tondreau, décédé en cette paroisse, le 10 novembre, à l'âge de 85 ans.

SERVANTE Pour ouvrage général; pas d'enfant. Bon salaire payé. S'adresser à: Mme Jos. C. Hébert, Montmagny.

A M. et Mme Léger Morin (née Marie-Paule Morin) est née une fille baptisée le 11 nov., sous les prénoms de Marie-Louise Monique. Parrain et marraine, M. et Mme Nap. Morin, grands-parents de l'enfant.

ATTENTION Nous pouvons maintenant accepter des nouveaux abonnements d'un an et plus et aussi renouvellements pour les Revues "Vogue", "Mademoiselle", "Ladies' Home Journal", "Saturday Evening Post", "Glamour" etc.

JEANNINE METHOT, 79, rue St-Jean-Bte Tél.: 149 MONTMAGNY, P.Q. 9 3 fs

M. et Mme Albert Caron (née Annette Prévost) sont les heureux parents d'une fille, baptisée le 9 nov., sous les noms de Marie-Réjeanne-Ghislaine-Diane. Parr. et marr., M.

CINEMA TACHE

18-19-20 nov.: JACK L'EVENTREUR Merle Oberon, Georges Sander avec Dim., trois représentations: Prem. à 2.00 h. - Deux., à 6.30 h. - Trois., à 8.45 h. - Lundi et Mardi à 8.00 h. 22-23-24 nov.: THUNDEREAD Magnifique vue en couleur qui saura vous plaire. Avec une autre vue d'action. MURDER IN THE BLUE ROOM C'est un programme double. Admision 0.35

Sur la tombe de M. François asau

(suite de la page 4)

M. et Mme Numa Proulx, St-Pierre, M. et Mme Raymond Collin, M. et Mme Viateur Richard, Cap St-Ignace, M. et Mme Emile Casault, Wendigo, M. et Mme Louis-Joseph Casault, Mme Louis Casault, M. Edouard Casault, M. et Mme Armand Richard, M. et Mme Joseph Gaumont, Ville, Mlle Ghislaine Casault, M. et Mme Joseph Langlois, M. et Mme Domicil Gaumont, M. et Mme Ernest Blanchet, M. et Mme René Proulx, M. Maurice Têtu, M. et Mme C.-Eugène Létourneau, M. Louis Jacques Casault, Mlle Madeleine Têtu, M. Marcel Têtu, Colège Ste-Anne de la Pocatière, M. Mme Ls Ph. Nicole, Mlles Eva et Jeanne Gladi, Montréal; M. et Mme C. Coulombe, Fall-River, Mass.; Mme G. Pastor, Montréal, M. et Mme A. Nicole, St-François, M. et Mme L. Beaumont, Famille M. et Mme I. Poirier, M. et Mme J. Morin, M. et Mme E. Blanchet, M. et Mme L. Poirier, Mme Vve J. Chs Blanchet, Mme Vve J. Proteau, M. et Mme E. Collin, M. et Mme Ph. Corrivé, M. et Mme W. Morin, M. et Mme O. Fournier, M. et Mme R. Laberge, M. et Mme A. Mercier, de Cap St-Ignace, M. et Mme P. Collin, Mlle Annette Bélanger, M. et Mme A. Fournier, Québec, M. et Mme L. Fortier, M. et Mme Ph. Proteau, Mme Vve Ths Fournier, Famille M. et Mme J. Fournier, M. C. Corrivé, Mlles Gazé, Mlle Cécile Collin et ses élèves, M. et Mme A. Langlois, Riv.-du-Sud M. et Mme Wellesley Beaumont, M. et Mme J. H. Côté, M. et Mme U. Beaumont, Mlle Jeannette Coulombe, M. et Mme Ls A. Pouliot.

Bouquets spirituels - M. et Mme O. Bilodeau, St-Gervais, M. et Mme L. Morin, M. et Mme E. Casault, M. et Mme A. Collin, N.-D. du Rosaire, Mlle Eva Morin, M. et Mme G. Mercier, M. et Mme J. Boulet à Phillips, Mlle Simone Rochefort et ses élèves, M. et Mme E. Cloutier, Mlle Thérèse Thibault, M. et Mme G. Langlois, Famille J. Morin.

Télégrammes: Mlle Gilberte Casault, Montréal et aussi de Montréal: Mme R. Casault, Micheline et Jean-René Casault, M. et Mme W. Larrivé, M. et Mme E. Fortin, M. et M. J.-M. Fortin, M. L. Falardeau, M. et Mme E. Lorange, M. et Mme A. Bérubé, M. et Mme R. Bernier, M. et Mme J. O. Leblanc, M. et Mme E. Lacroix, M. et Mme A. St-Louis, M. et Mme T. Grothé, M. et Mme W. Berlinguette, Mlles Jeanne et Pauline Germain et le Dr A. Mondor, Mme C. Piché, de Hull, Famille E. St-Onge, de Montréal, M. et Mme J. B. Lanthier, de Montréal, Mmes B. Bourassa Boucher, Montréal, Personnel des Vins, Montréal, Mlles G. Bisson Ross Dulude, Montréal.

Tributs floraux: Gerbes: Mme Vve A. Fortin, M. et Mme P. O. Fortin, Miller Dairy Farm, Eaton Rapid, Michigan; couronnes: Mme G. Pastor, Montréal, Laiterie Millelly, Kalamazoo, Michigan.

Ainsi qu'un grand nombre de cartes de sympathies dont la liste serait trop longue à énumérer.

EXAMEN DE LA VUE Ajustement des verres Réparation de lunettes EMMANUEL GOBEL B.A.B., Phi., O.D., Optométriste. Spécialiste en examen de vue est à son bureau tous les jours de la semaine, de 9 h. à 12 h., et de 2 h. à 6 h. - Les mercredi, vendredi et samedi soir, de 7 h. à 9 h. RUE ST-JEAN-BAPTISTE au-dessus de la Pharmacie Bergeron

Le 13 nov., ont eu lieu les funérailles de dame Irène Cloutier, épouse de M. Florida Tondreau, décédé en cette paroisse, le 10 novembre, à l'âge de 85 ans.

SERVANTE Pour ouvrage général; pas d'enfant. Bon salaire payé. S'adresser à: Mme Jos. C. Hébert, Montmagny.

A M. et Mme Léger Morin (née Marie-Paule Morin) est née une fille baptisée le 11 nov., sous les prénoms de Marie-Louise Monique. Parrain et marraine, M. et Mme Nap. Morin, grands-parents de l'enfant.

ATTENTION Nous pouvons maintenant accepter des nouveaux abonnements d'un an et plus et aussi renouvellements pour les Revues "Vogue", "Mademoiselle", "Ladies' Home Journal", "Saturday Evening Post", "Glamour" etc.

JEANNINE METHOT, 79, rue St-Jean-Bte Tél.: 149 MONTMAGNY, P.Q. 9 3 fs

M. et Mme Albert Caron (née Annette Prévost) sont les heureux parents d'une fille, baptisée le 9 nov., sous les noms de Marie-Réjeanne-Ghislaine-Diane. Parr. et marr., M.

LETRE DE FRANCE

par Maurice Bernard

Paris (B.U.P.) - On croit maintenant qu'il est possible d'extraire un remède contre la tuberculose des champignons des Alpes.

Un professeur d'une de nos universités a découvert récemment qu'un extrait des champignons tue le bacille de Koch chez les cochons d'Inde. Il fit rapport à l'Institut des sciences et ce rapport fit sensation. Il veut maintenant poursuivre ses expériences avec ses extraits sur des hommes atteints de la tuberculose.

M. Augustin-Charles Hollande, professeur à l'université de Montpellier, a fait cette constatation après 37 ans de recherches pour trouver un remède à la tuberculose. D'après son fils qui poursuit également des recherches de laboratoires à l'université de Paris, M. Hollande a fait sa découverte alors qu'il se promenait dans un champ de champignons dans les Alpes.

Il remarqua que les différents champignons avaient des effets différents sur le gazon. A certains endroits le gazon était dense et vert. Ailleurs, le gazon était pâle et rare. Toutefois, au lieu de mourir, ce gazon pâle voit pendant des années.

M. Hollande crut alors que les champignons qui tuaient les bactéries des herbes devaient avoir une propriété particulière. Il recueillit quelques uns de ces champignons qui croissent à une altitude de 1,800 à 4,300 pieds et il en a extrait le suc.

Le professeur cultiva ensuite des bacilles et il jeta des extraits de champignons sur ces bacilles. Il remarqua des taches blanches aux endroits où il avait jeté des extraits de champignons tandis qu'ailleurs les bacilles vivaient et restaient noirs.

Ensuite, le professeur appliqua de ces extraits à des cochons d'Inde à qui on avait inoculé des bacilles de Koch. M. Hollande constata par la suite que tous les bacilles étaient disparus.

Ces champignons sont comestibles et ils sont donc absolument inoffensifs pour les personnes qui s'en serviraient.

Il faut 300 grammes de champignon pour chasser tous les bacilles d'un cochon d'Inde. Plusieurs collègues de M. Hollande et des professeurs de l'université de Montpellier ont offert de servir aux expériences que veut tenter le professeur.

Un délai de plusieurs mois est sans doute nécessaire pour connaître la valeur de l'expérience. Toutefois, il est possible que l'on soit devant une découverte de nature à apporter un immense soulagement à l'un des plus grands fléaux actuels dans le monde.

\$52,000,000. pour fins éducationnelles

La province de Québec dépense cette somme, selon le rapport de M. Doré

La province de Québec dépense actuellement \$52,000,000. par année pour l'instruction publique, selon le rapport annuel de M. Victor Doré, surintendant de l'instruction dans la province de Québec.

Le gouvernement dépense environ \$16,000,000 par année pour fins éducationnelles. Les autres fonds sont obtenus de diverses façons, particulièrement au moyen des taxes scolaires.

Les écoles de la province sous l'autorité du département de l'éducation, donnent l'éducation à environ 673,106 élèves. Il y a 25,771 instituteurs qui enseignent dans les écoles élémentaires, complémentaires, intermédiaires et primaires, ainsi que dans les écoles supérieures.

Les opérations de l'office du Crédit agricole

Les cultivateurs font honneur à leurs engagements

Québec - Lors d'une conférence de presse tenue à ses bureaux, M. Laurent Barré a donné d'intéressantes précisions sur les opérations de l'Office du crédit agricole en 1945.

"Le dernier rapport de l'Office,

Hitler mort à Berlin

Berlin. - Des investigateurs britanniques ont déclaré qu'aux derniers mois de la guerre Adolf Hitler n'était plus qu'un fuchrer tremblant dont la vieillesse s'annonçait précoce et qui se donna la mort pendant qu'Eva Braun, son épouse d'un jour, avalait du poison.

Les officiers du service de renseignements de la Grande-Bretagne ont dit qu'ils ont pu établir "de façon aussi concluante que possible" qu'Hitler et Mlle Braun ont mis fin à leurs jours.

Des preuves indiquent que l'ancien fuchrer s'est tiré une balle dans la bouche et que Mlle Braun a pris du poison vers 2 h. 30 de l'après-midi du 30 avril dans un abri de la chancellerie.

Après le suicide, les cadavres ont été déposés dans un jardin à quelques pas de l'abri par Goebbels, Bormann et d'autres et enduits d'essence puis brûlés.

Le 22 avril Hitler conçoit les membres de son état-major et, au cours de la conférence, les prévint que la guerre était perdue et qu'il se proposait de rester à Berlin jusqu'au bout et d'y mourir si la capitale venait à tomber.

A cette date Hitler souffrait de prostration nerveuse et rejeta tout le blâme de la défaite sur tous les autres excepté lui-même. Peu après il se calma. Il avait pris sa décision.

Hitler épousa Eva Braun dans la soirée du 29 avril, sur la suggestion apparente de cette dernière qui avait toujours envié la gloire de mourir avec le fuchrer.

En Allemagne

Même si les alliés de l'Ouest s'efforcent de nourrir les habitants de leurs zones, l'anarchie économique va subsister. Les troupes d'occupation doivent dans le moment consacrer une forte partie de leur travail à contrearrer l'inflation qui autrement sévirait dans le pays. Il y a actuellement en circulation en Allemagne 73,500,000,000 de marks, soit plusieurs fois le total d'avant-guerre; il va de soi que c'est beaucoup trop dans un marché où les marchandises à échanger se font rares. La semaine dernière, M. Bevin a lancé un avertissement encore plus vigoureux aux Communes de Londres. Il a dit que sans des secours immédiats et considérables la famine va ravager l'Allemagne, et que dans l'état de désorganisation de tous les services publics il faut craindre des épidémies qui se propageront loin en dehors des frontières du Reich.

Il est déjà bien tard pour redonner à l'Allemagne une économie viable. C'était avant la guerre la deuxième ou troisième puissance industrielle du monde, et subitement on la dépouille de ses usines: complètement dans la moitié soumise aux Russes, et d'une manière assez prononcée dans le reste du pays. Même avant la Grande Guerre l'Allemagne ne pouvait pas se nourrir parce que trop peuplée pour être un pays agricole. Or les cessions territoriales à la Pologne ont enlevé au Reich un cinquième de son meilleur territoire agricole, et vers le pays ainsi réduit on a refoulé de l'est 17 à 20 millions de réfugiés qui vivaient depuis des siècles en dehors des frontières actuelles de l'Allemagne.

Dans les zones de l'Ouest les occupants vont s'efforcer de soulager le plus possible les souffrances qui augmenteront avec l'hiver: 20,000,000 de personnes sont sans foyer, et le combustible va manquer de sorte que le froid fera encore plus de victimes que la faim. On a peu de nouvelles de la zone russe, mais tout indique que là situation y est encore pire. La plus forte partie des hommes valides ont été déportés en Russie pour les travaux de réparation. La semaine dernière des autorités ont affirmé que les nouveaux-nés à Berlin n'ont guère de chance de survivre.

Bien sûr, au lieu d'employer les bras disponibles aux tâches urgentes, par exemple à l'aménagement d'abris pour diminuer le plus possible les hécatombes qui s'annoncent, les Allemands à Berlin sont contraints de creuser de grandes fosses pour les inhumations en masse. Il n'y aura pas assez de bois pour brûler les cadavres ni pour faire des cercueils. Les travaux sont poussés activement car on veut préparer ces fosses pendant que la terre n'est pas encore durcie.

P. SAURIOL

Problèmes d'après-guerre

Approvisionnement mondiaux de viande

Pour faciliter l'intelligence des problèmes fondamentaux sur lesquels repose les mesures prises par le Gouvernement au sujet des viandes, une étude de la situation mondiale a été publiée, en supplément de 40 pages, à "L'Agriculture à l'étranger" sous le titre de "L'Avenir des viandes dans le monde après la période de transition".

Ce supplément servira également à démontrer la similarité des problèmes du surplus agricole du monde. Cette similarité ne permet pas de solution locale, mais elle montre que l'organisation internationale est le seul moyen de régler la question.

Dans les efforts qu'il a faits pour présenter les renseignements et les différents points de vue, l'auteur, L. Lorinez, de la Division de l'économie du Service des marchés, du ministère fédéral de l'Agriculture, souligne l'indivisibilité du problème qui confronte l'univers. Ce problème ne peut être résolu que par des efforts concertés, pour relever l'étage de la consommation intérieure et augmenter le volume du commerce international. Le sujet sera revu dans un prochain numéro de "L'Agriculture à l'étranger" qui est publié par la Division de l'économie.

Nécessité actuelle de la solidarité nationale

M. Duplessis déclare qu'elle constitue une question de vie ou de mort pour le peuple canadien

Québec - M. Maurice Duplessis premier ministre de la province, a été l'hôte d'honneur au déjeuner de la première journée du congrès de l'Union des conseils de comté, le chef du gouvernement a déclaré que la solidarité nationale, qui nous a manquée dans le passé, est plus nécessaire que jamais et qu'elle constitue une question de vie ou de mort pour le peuple canadien.

J'ai appris, a dit l'orateur, à considérer la campagne comme la base de tout vrai progrès et de toute vraie prospérité, a-t-il dit. C'est par la campagne que nous survivrons". Il ajoute que la campagne a gardé ses traditions parce qu'elles sont essentielles comme points cardinaux pour orienter les activités humaines. "Soyons contre la routine, dit-il, mais favorisons la conservation de nos traditions. Il n'est pas d'avancement possible qui puisse se baser sur l'oubli du passé. "Le cœur de la province ne peut s'épanouir, dit-il, si la vie ru-

Amendement de la terre

Les Gouvernements fédéral et provinciaux ont fait des recherches sur une grande échelle en ce qui concerne la culture à sec (dry farming), l'élevage du bétail, et la culture irriguée. La première loi sur l'Irrigation au Canada remonte au 23 juillet 1894, l'année où